



**Znów
handlują
z „Ruskimi”
– str. 12**



**Obchody
Dnia
Niepełnosprawnych
– str. 5**



**Mikołaj wśród
turkowskich
dzieci
– str. 13**

Barbórkowe święto

Tegoroczne obchody górniczego święta były w Turku szczególnie uroczyste, a to za przyczyną jubileuszu 40-lecia KWB „Adamów” S.A. Dlatego też program barbórkowych imprez był w naszym mieście szczególnie obfity. Już nie tylko tradycyjna akademie barbórkowa, doroczny „skok przez łożysko” czy spotkanie z uczniami i emerytami. W programie uroczystości znalazły się również występy zespołu „Pod budą” czy koncerty muzyki klasycznej. A czeka nas jeszcze „karczma piwna” i „łabski comber”. Dlatego też w bieżącym numerze tyle barbórkowych imprez na stronach 4 i 16.



Kilkunastu górników uhonorowano szpadami i kordzikami

Wielki koncert barbórkowy

Jubileusz 40-lecia KWB „Adamów” i 10-lecia parafii św. Barbary stały za ufundowaniem przez górników dla budowanego kościoła wspa-

nym jego bohaterem był Massimo Berardi, który – jak ocenili lokalni melomani – wykonał w sposób wręcz perfekcyjny utwory Bacha, Mendelssoh-

Włoskie organy

niałych organów. Instrument produkcji znanej na świecie firmy Ahlborn, to trójmanualowe organy typu Hymnus 350, które stanowią idealne wprost połączenie najnowocześniejszych zdobyczy technologii z tradycją tysiącletniej historii organów piszczałkowych.

Po raz pierwszy dźwięki tego instrumentu mogliśmy usłyszeć w trakcie sobotniej mszy św. w intencji górników, kiedy to m.in. przy klawiaturze zasiadł wójt gminy Turek, Jan Owczarek. Jednak prawdziwe możliwości organów, publiczność turkowska mogła poznać dopiero w trakcie niedzielnej koncertu, zorganizowanego przez proboszcza obdarowanej przez górników parafii, ks. Mirosława Frankowskiego. Głównym

na-Bartholdego czy Frescobaldiego. Publiczność zgromadzona w kościele św. Barbary miała okazję usłyszeć muzykę w wykonaniu prawdziwego mistrza znanego z sal koncertowych całej Europy. Maestro Berardi jest absolwentem konserwatoriów w Peskarze, Padwie i Akwili. Aktualnie naucza w Konserwatorium w Pesaro.

Aby w pełni wykorzystać artystyczny potencjał instrumentu, ks. Frankowski pragnie, aby niedzielny koncert zapoczątkował muzyczne wydarzenie w naszym mieście. Dlatego na maj przyszłego roku planuje kolejny koncert dla miejscowej publiczności, i jak nas zapewnił, również z udziałem znakomitego wykonawcy. AJ



Organy poświęcił bp Roman Andrzejewski

**NOWE BIURO
OGŁOSZEN**

**Echa Turku
Tulisków**

ul. Poznańska 43
tel. 0601 89 03 88

**RENUMERATA
Szczegóły str. 6**

CODZIENNIE 11³⁰

**RADIO
z TURKU**



90,70 FM



KOŁOSEUM

Turek, ul. Kaliska 14; Tel. 278-39-70

**SYLWESTER 1999/2000
BAL TYSIĄCLECIA**



Gwarantujemy miłą atmosferę, profesjonalną obsługę, dużo dobrej zabawy i niepowtarzalne atrakcje, szerokie menu w którym proponujemy wiele ciekawych dań dla każdego.

Cena biletu dla 2 osób 450 zł

Szczegółowe informacje i rezerwacje miejsc pod nr. 278-39-70

I Powiatowy Zjazd PSL

W niedzielę 5 grudnia na stołówce OSM w Turku, odbył się I Powiatowy Zjazd PSL na którym dokonano wyboru nowych władz. Nowym prezesem Zarządu Powiatowego PSL został Włodzimierz Adamiak. Zjazd wybrał również członków Zarządu Powiatowego oraz delegatów i na I Wojewódzki Zjazd PSL i na VII Kongres PSL.

Kierunek – wybory

Po zapoznaniu delegatów z działalnością chłopskiej partii na szczeblu lokalnym jak i krajowym przystąpiono do części wyborczej.

Prezesem Zarządu Powiatowego PSL wybrano Włodzimierza Adamiaka, natomiast członkami władz powiatowych Stronnictwa zostali Ryszard Biał, Stefan Biskup, Józef Frątczak, Eugeniusz Jasnowski, Józef Kapusta, Krzysztof Orlikowski, Józef Skonieczny, Małgorzata Osiewała Jan Karbowy, Andrzej Kujawiński, Stanisław Kujawiński, Marek Kukulski, Alina Kunicka, Stanisław Michalski. W skład komisji rewizyjnej wybrano: Andrzeja Kapustę – przewodniczący, Bolesława Zasadę – wiceprzewodniczący, Ryszarda Piasecznego – sekretarz oraz Grzegorza Banasiaka i Grzegorza Łojewskiego członkowie.

Delegatami turkowskiej organizacji PSL na I Wojewódzki Zjazd tej partii, który odbędzie się 18 grudnia w Poznaniu, zostali: Stefan Biskup, Jan Karbowy, Józef Frątczak, Eugeniusz Jasnowski, Stanisław Kujawiński, Stanisław Michalski, Andrzej Orlikowski, Józef Kapusta, Włodzimierz Adamiak, Ryszard Biał. Ten ostatni został również delegatem na VII Kongres PSL. Gość zjazdu poseł Czesław Cieślak w politycznym wystąpieniu poddał surowej krytyce rządzącą koalicję AWS-UW. Na koniec ukonstytuowało się Prezydium ZPPSL. Stanowiska wiceprzewodniczących objęli: Jan Karbowy i Ryszard Biał, sekretarzem został Józef Kapusta, skarbnikiem Józef Frątczak, a Krzysztof Orlikowski – członkiem

AJ



Prezes Zarządu Powiatowego PSL, Włodzimierz Adamiak przyjmuje gratulacje od posła Czesława Cieślaka.

Problemem transport

Międzygminny Związek „Czyste miasto, czysta gmina” zatwierdził plany finansowe na przyszły rok. Będzie on ponoć przełomowym w dwuletniej historii związku, ponieważ ruszy wreszcie budowa od dawna oczekiwanego zakładu utylizacji odpadów komunalnych w pobliżu Cekowa powiat kaliski.

ODO związku należą gminy z powiatów: tureckiego, kliskiego i sieradzkiego. Podczas posiedzenia, któremu z urzędu przewodniczył burmistrz Turku z ciekawą koncepcją rozwiązania odbioru śmieci z całego terenu działania Związku, wystąpili przedstawiciele Sieradza. Zaproponowali, żeby w drodze przetargu wyłonić dwie do trzech firm które się tym zajmą. Możliwe byłoby wówczas uśrednienie stawek za tą usługę. Dzięki temu, gminy najdalej oddalone od Zakładu, płaciłyby tyle samo co te mające najbliżej jak np. Małanów i Morawin. Inicjatywę tą poparli delegaci z Warty i Dobrej którzy uważają, że jeżeli przyszło im równomiernie partycypować w budowie Zakładu Uty-

lizacji, to oczekują iż w kosztach transportu również zastosowana zostanie swoista „urówniłowka”.

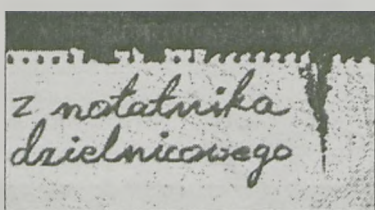
Burmistrz Dobrej Piotr Schulz powiedział nam, że w grę wchodzi nie tylko wysokość stawek za wywóz śmieci, ale również sprzęt temu służący. Wielu miasteczek i gmin wiejskich nie jest stać na zakup drogich śmieciarek, które ich przyaadku nie byłyby na dodatek racjonalnie wykorzystane. Zapowiada, że jeżeli „Czyste miasto, czysta gmina” nie uwzględni w stawce wniosku Sieradza, zostanie powołany drugi międzygminny związek czym już teraz zainteresowanych jest wiele gmin.

Droższa woda

Walne Zgromadzenie Związku Międzygminnego Wodociągów i Kanalizacji w Koninie, do którego należy większość gmin powiatu tureckiego, uchwaliło nowe stawki przyszłorocznych opłat za wodę.

Stawki zostały ustalone na podstawie kalkulacji przedstawionej przez Zakład Usług Wodnych spółka z o.o., który zarządza większością wiejskich urzędów wodociągowo-kanalizacyjnych w powiecie tureckim. Uwzględniono w niej między innymi planowany w 2000 roku wzrost cen energii, materiałów niezbędnych do prowadzenia bieżącej eksploatacji, opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska, wzrost najniższego wynagrodzenia itp.

Walne Zgromadzenie przywróciło podział na trzy kategorie odbiorców. Pierwsza, to ludność pobierająca wodę na cele socjalno-bytowe, która płać będzie po 1,55 zł za 1 m sześć. Woda. Druga, to zakłady pobierające wodę do celów do celów produkcyjnych. Jeżeli wymagała będzie posiadania jakości wody pitnej, firma zapłaci za nią po 2,23 zł za 1 m sześć. Jeżeli takiego wymogu nie będzie, 2,50 zł za 1 m sześć. Trzecią kategorię odbiorców stanowią jednostki komunalne. One za wodę zapłacą najmniej po 1,15 zł za m sześć.



Turek

W okresie od 27 do 29 listopada na ul. Kolska Szosa włamano się do garażu, a następnie do poloneza, z którego skradziono akumulator i komplet kluczy. Straty – 200 zł.

W nocy z 29 na 30 listopada na Os. Młodych ze stojącego na parking poloneza caro skradziono cztery koła. Straty - 1500 zł

30 listopada na ul. Wyszyńskiego kierujący renault laguna potrafił na przejściu dla pieszych kobietę która z obrażeniami ciała została przewieziona do szpitala w Turku.

2 grudnia w szpitalu z gabinetu lekarskiego na oddziale wewnętrznym nieznany sprawca skradł z kurtki portfel z pieniędzmi w kwocie 140 zł., dowód osobisty i inne dokumenty.

3 grudnia w godzinach popołudniowych na ul. Uniejowskiej, kierujący toyotą camry nie zachowa-

wał należytych środków ostrożności i potrafił przechodząc przez przejście dla pieszych matkę i jej córkę. W wyniku wypadku obie kobiety doznały obrażeń ciała i zostały przewiezione do szpitala w Turku.

W nocy z 3 na 4 grudnia na ul. Powstańców Wielkopolskich miało miejsce uszkodzenie mienia przy sklepie „Mój Ogród”. Nieznany sprawca uszkodził dwie reklamy świetlne. Straty – 350 zł.

3 grudnia w godzinach popołudniowych na Placu Sienkiewicza dokonano kradzieży roweru górskiego marki Bic-Fork. Po zgłoszeniu o kradzieży, w bezpośrednim pościgu został zatrzymany sprawca, którym okazał się mieszkaniec Konina.

4 grudnia na ul. Milewskiego z parking osiedlowego skradziono fiata 126p. Jego właściciel poniósł straty w wysokości 4.000zł

4 grudnia około godziny 17.30 na ul. Dobrskiej kierujący volswagenem golf na prostym odcinku drogi w terenie zabudowanym potrafił pieszego znajdującego się na jezdni, który doznał obrażeń ciała i został przewieziony do szpitala.

W okresie od 29 listopada do 4 grudnia na ul. Konińskiej nieznany sprawca dokonał kradzieży 11 krtek ściekowych chodnikowych, składowanych na terenie ogrodzonym hurtowni Inter-Auto. Straty – 1800 zł.

Rejon

29 listopada w Tarnowej (gm. Brudzew) na drodze nr 470 około godziny 19.00 pod fiata 126p nagle wtargnął pieszy, który doznał obrażeń ciała. Poszkodowany zmarł w drodze do szpitala. Obrażenia ciała doznał również kierowca.

30 listopada w Tuliszkowie na ul. Rogozińskiego w domu zamkniętym od wewnątrz ujawniono zwłoki 35 letniego mężczyzny. Nie stwierdzono żadnych obrażeń ciała i innych śladów świadczących o udziale osób trzecich.

30 listopada w Małanowie na ul. Tureckiej około godziny 19.15 doszło do wypadku drogowego. Kierujący fiatem 126p potrafił 40-letniego mężczyznę, który znajdował się na prawym pasie ruchu przy osi jezdni. Poszkodowany z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala w Turku.

W nocy z 30 listopada na 1 grudnia w Dobrej na Placu Słowackiego włamano się do fiata 126p stojącego na parkingu. Nieznany sprawca ukradł radiomagnetofon Pionier z brązowym panelem czołowym oraz cztery głośniki. Straty - 400zł.

W nocy z 30 listopada na 1 grudnia w Żdżenicach (gm. Małanów) nieznany sprawca po urwaniu kłódki od stojaka ukradł 10 butli propan-butan. Włamał się również do szopy z której zabrał wiertarkę, szlifierkę marki bosch, komplet kluczy nasadowych i wiertel. Ogólna suma strat – 1.700zł.

W nocy z 1 na 2 grudnia w Grzymiszewie (gm. Tuliszków) z parking Ośrodka Zdrowia skradziono fiata 126p koloru białego. Straty – 5.000zł.

W nocy z 1 na 2 grudnia w Chylinie (gm. Władysławów) włamano się do sklepu spożywczo-przemysłowego. Skradziono wyroby alkoholowe i papierosy na kwotę 3.100zł.

W nocy z 2 na 3 grudnia w Dobrej na ul. Kilińskiego włamano się do sklepu spożywczego poprzez wybicie szyby w oknie zabrano papierosy i różne artykuły

spożywcze o łącznej wartości 1.419zł.

3 grudnia około godziny 16.00 w Kunach (gm. Władysławów) miał miejsce wypadek drogowy. Kierujący polonezem nie zachował należytych środków ostrożności w czasie manewrowania się do ruchu z prawej strony pobocza w rejonie skrzyżowania z druk i doprowadził do zderzenia z nadjeżdżającą z tyłu hondą civic. W wyniku zderzenia kierowca hondy zjechał na lewe pobocze i potrafił 45-letniego mieszkańca Kun. Poszkodowany z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala w Turku.

W okresie od 30 listopada do 4 grudnia na terenie odskrytki Koźmin KWB „Adamiaków” S.A. nieznany sprawca dokonał kradzieży przewodnika elektrycznego o długości 70 metrów. Straty – 300zł.

5 grudnia w Tuliszkowie na ul. Konińskiej w godzinach wieczornych nieustaleni sprawcy rzucali w przejeżdżający ciągnik siodłowy marki Volvo kawałkami śniegu bądź innymi przedmiotami, czym spowodowali pęknięcie przedniej szyby. Straty – 5.000zł.

Kawęczyn

Szkolili Białorusinów

Kilka godzin spędzili w gminie Kawęczyn dwaj przedstawiciele pozarządowych organizacji społecznych z Białorusi, przebywający na stażu w konińskim Biurze Porad Obywatelskich. Zapoznali się tutaj z mechanizmami działania samorządu najniższego szczebla oraz funkcjonowaniem Urzędu Gminy i Domu Wspólnoty „Barka” dla bezdomnych w Młodzianowie.

Uładzimir Kananowicz - reprezentujący Stowarzyszenie Obrony Praw Podatników i Konsumentów „Asłona” i Siarhiej Stankiewicz - przedstawiciel stowarzyszenia Społeczne Centrum Regionalno-Oświatowe „Wytoki” żywo interesowali się dokonaniem kawęczyńskich samorządowców. Na koniec doszli do wniosku, że aby uzyskać odpowiedź na wszystkie interesujące ich tematy, powinni gościć w Kawęczynie nie kilka godzin, a kilka dni.

Na zadane przez nas pytanie: - Czy będziecie panowie w stanie wykorzystać u siebie wiedzę zdobytą w Polsce? - Siarhiej Stankiewicz odpowiedział:



Uczestnicy Spotkania w Młodzianowie. Goście z Białorusi to dwaj wężsi panowie z prawej strony.

- Bezpośrednio z pewnością nie, ale prowadzimy strategię małych kroczków. Staramy się nawiązać, a następnie utrzymać kontakty z władzami niższych szczebli. W ten sposób pragniemy nie dopuścić do muru po-

między narodem, a urzędnikami, którzy często nie zgadzają się z polityką prowadzoną przez prezydenta Łukaszenkę. Czasami nas wysłuchują i wprowadzają w życie nasze propozycje.

Mieszkającego na grodzieńszczyźnie Władzimiera Kananowicza, zapytaliśmy się, jak układają się tam stosunki pomiędzy polskimi i białoruskimi organizacjami społecznymi. Odpowiedział, że zarówno jedni jak i drudzy postrzegani są przez władze w Mińsku jako ugrupowania opozycyjne. Tym samym zbliżają ich do siebie wspólne problemy. Jego zdaniem ich współpraca obfitująca w liczne kontakty, układa się co najmniej najezyście.

Obaj panowie w samych superlatywach wypowiadali się o o działalności władz samorządowych Kawęczyna. Szczególną uwagę zwrócili na organizowanie mieszkańców wokół konkretnych idei i zadań. Z podziwem mówili o strategii rozwoju gminy oraz ciekawych rozwiązaniach promocyjnych, w tym także za pomocą internetu.

W Młodzianowie wójt Jan Nowak opowiedział im historię adaptacji nieużytkowanego budynku szkolnego, na ośrodek dla bezdomnych. Mieszkańcy Domu Wspólnoty „Barka” mówili o swoim życiu Młodzianowie oraz problemach i radościach z tym związanych. Białoruscy goście stwierdzili, że u nich istnienie takiej placówki byłoby niemożliwe, ponieważ przepisy zabraniają przekazywanie własności komunalnej, organizacjom pozarządowym. Poza tym problem bezdomności jest ich kraju ukrywany. Zaznaczali jednocześnie, że nie ma go na wsia. Gościenną gminę Kawęczyn opuszczali w przekonaniu, że jeszcze tutaj wrócą, by pogłębić swoją wiedzę o mechanizmach samorządności i demokracji.

(art)

Władysławów

Wiodącymi tematami XII sesji Rady Gminy we Władysławowie, było rozdysponowanie dodatkowych dochodów gminy w wysokości prawie 400 tys. złotych i przyjęcie „Gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych na 2000 rok”.

Na zwiększenie się dochodów budżetu gminy w końcu tego roku złożyły się między innymi: pieniądze ze sprzedaży mieszkań komunalnych oraz dodatkowe wpływy z opłaty eksploatacyjnej wniesione przez KWB „Adanów” i subwencji oświatowej. W sumie dało ponad 392 tys. zł. Środki te przeznaczono na najpilniejsze (zdaniami większości radnych) zadania. Są to np. remonty komunalnych budynków mieszkalnych, drogi i ich bieżące utrzymanie, roboty melioracyjne i budowę sali sportowej przy Szkole Podstawowej w Wyszynie. Dodatkowe pieniądze na działalność dostaną: Gminny Ośrodek Kultury i biblioteki. Dziesięć tysięcy złotych, przeznaczono na zakup owej kserokopiarki dla Urzędu Gminy.

Podzielili pieniądze

Zakłada się, że Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, dysponowała będzie w przyszłym roku siedemdziesięcioma pięcioma tysiącami złotych, pochodzącymi z opłat wnoszonych przez właścicieli punktów handlujących napojami wysokowymi. Pieniądze te zgodnie z zaakceptowanym przez Radę programem, sponżywane zostaną w dużej mierze na działalność profilaktyczną zarówno wśród dorosłych jak również dzieci i młodzieży. Część środków spożytkowana zostanie na

urządzenie świetlicy socjoterapeutycznej, która powstaje w piwnicach Urzędu Gminy. Komisja zamierza także sfinansować pobyt dzieci z rodzin patologicznych na koloniach i obozach, w których programie są zajęcia terapeutyczne.

(art)

Kawęczyn

Będą doradzać

Konińskie Biuro Porad Obywatelskich, zamierza otworzyć na wiosnę zamiejscowy punkt informacyjny w Kawęczynie. Pomoc w jego organizacji deklarują władze gminy.

Reprezentująca konińskie Biuro Jolanta Fabisiak powiedziała nam, że na utworzenie filli w Kawęczynie wpłynęło duże zainteresowanie mieszkańców tej gminy, świadczonymi przez nie bezpłatnymi poradami prawn-administracyjnymi. Dzięki przychylności władz gminy, które udostępnią potrzebny lokal, będzie to już możliwe w kwietniu przyszłego roku.

Wójt Jan Nowak powiedział nam, że gruntowne przemiany jakie następują w naszym kraju, niosą za sobą zmiany ogromnej liczby przepisów. Gubią się w tym już nie tylko prości obywatele, ale również działacze samorządowi. Dzięki tej inicjatywie będą mogli szybciej i łatwiej uzyskać odpowiedź na dręczące ich pytania.

Kawęczyński punkt służyć będzie również ludności z sąsiednich gmin z powiatów: tureckiego, kaliskiego, sieradzkiego i poddębickiego. Jego działalność, finansowana będzie przez Fundację Batorego. Organizatorzy liczą, że otrzymają również wsparcie gminnych samorządów.

(art)

Dobra

Golenie lub herbata

Przez około szesnaście godzin z czwartku na piątek ubiegłego tygodnia, mieszkańcy Dobrej pozbawieni byli wody pitnej. Spowodowały to dwie jednoczesne awarie urządzeń wodociągowych.

Krzysztof Grzelak - kierownik Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej powiedział nam, że skorodowały uchwyty utrzymujące pompę w otworze studni głębinowej i ta spadła w jej głąb. Dodatkowo nastąpiła awaria podziemnego kabla zasilającego hydrofornię. Jej powodem było prawdopodobnie naruszenie jego izolacji, pod-

czas prac ziemnych prowadzonych przez właścicieli miejscowej gorzelni.

O ile naprawa kabla nie przysporzyła większego kłopotu, to w przypadku pompy obawiano się, że zablokuje ona studzienny otwór. Jej wyciągnięcie było możliwe, ale zdaniem kierownika Grzelczaka koszty poniesione na wynajęcie zajmującej się tym

specjalistycznej firmy, byłyby wyższe niż kupno i montaż nowej pompy.

W tym czasie mieszkańcy miasta radzili sobie jak mogli. Ze sklepów zniknęły wody mineralne. W nagorszej sytuacji byli panowie. Wielu musiało się zdecydować, czy resztki wody w czajniku przeznaczyć na poranną herbatę czy golenie. Na szczęście nie doszło do najbardziej pesymistycznego scenariusza. Po zamontowaniu w miejsce starej zapasowej pompy, woda popłynęła jeszcze przed południem. Wówczas dobranie, odetchnęli z ulgą. Szczególnie uradowało to panie domów, które już bez przeszkód mogły się zabrać do przygotowania samkowitych obiadów dla powracających z pracy mężów.

(art)

Barbórka w Adamowie

W tym roku obchody Barbórki w Turku były szczególnie uroczyste. Górnicy świętowali również 40 rocznicę powstania Kopalni Węgla Brunatnego „Adamów”.

Turkowska „Barbórka” rozpoczęła się mszą świętą w kościele Świętej Barbary, którą odprawił ksiądz biskup Roman Andrzejewski. Uroczystości religijne uświetnił m.in. występ Chóru Nauczycielskiego. Około 12.00 górnicy przemaszerowali do Klubu „Barbórka”. Wśród kilkuset zgromadzonych gości znaleźli się: parlamentarzyści, samorządowcy, przedstawiciele większych zakładów pracy, nie tylko z Turku. Górników odwiedził też wojewoda wielkopolski, Maciej Musiał. Zdzisław Czapla, prezes Zarządu Kopalni „Adamów” przypomniał początki kopalni i podkreślił jej znaczenie dla rozwoju miasta. – *Budowa kopalni była najdonioślejszym wydarzeniem dla Turku* – powiedział. – *Kopalnia wybudowała mieszkania, szkoły, przedszkola, drogi.* Prezes przyznał, że czasy, które nadeszły, nie sprzyjają przedsiębiorstwu. – *Energia produkowana na węglu brunatnym jest najtańszą w kraju* – powiedział.

– *Dlatego z niepokojem obserwujemy to, co się dzieje. Kontrakty długoterminowe, które nas nie dotyczą, wpływają na wzrost cen energii. My nie mamy z kim konkurować. Chyba, że sami z sobą.* W tym roku sprzedaż węgla w „Adamowie” wyniesie 4,5 mln ton. Jak powiedział prezes Czapla – *wystarczyło to tylko na pokrycie kosztów utrzymania kopalni.*

Wojewoda Maciej Musiał przyznał, że po raz pierwszy miał okazję uczestniczyć w uroczystościach barbórkowych na terenie Wielkopolski. – *Dzięki kopalni wschodnia Wielkopolska nie musi mieć kompleksów* – podkreślił znaczenie firmy. Jubileusz podsumował: – *40 lat to wiek męski, co nie oznacza, że to wiek kłeski.*

„Barbórka” w Turku była okazją do wręczenia wielu odznaczeń, stopni górniczych i honorowych wyróżnień. I tak: postanowieniem prezydenta RP Złotym Krzyżem

Zasługi odznaczony został Stefan Szefer, Srebrnym Krzyżem: Bogumił Jasnowski i Stanisław Perliński, Brązowym: Jerzy Kazimierzczak, Jolanta Konowska, Andrzej Majewski, Dariusz Orlikowski, Gerard Sikora, Zbigniew Telega, Małgorzata Wyrwa. Minister Gospodarki przyznał stopnie górnicze. Dyrektorem I stopnia zostali: Józef Andrzejewski i Zbigniew Knapp. Kilkunastu górnikom wręczono honorowe szpady górnicze i honorowe kordziki, odznaki „Zasłużony dla górnictwa RP”. Prawie 50 osób wyróżniono odznaką „Zasłużony Pracownik KWB „Adamów” SA”. Wśród odznaczeń znalazły się także honorowe odznaki „Za zasługi dla miasta Turku” i „Zasłużony dla OPZZ”. Odznakę „Zasłużony dla porozumienia producentów węgla brunatnego” przyznano prezesowi Zdzisławowi Czapli.

Anna Chadaj



Odznaczeni górnicy

Światowy Dzień AIDS

Doroczne obchody Światowego Dnia AIDS zorganizowała w Turku Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna oraz MDK. Przeprowadzona 1 grudnia impreza złożona była jakby z trzech części, czyli wykładu monograficznego Liliany Podlasin-Koralewskiej, konkursu wiedzy na temat „dżumy XX wieku” oraz tematycznej scenki dramatycznej w wykonaniu uczniów Zespołu Szkół Rolniczych w Kaczkach.

Kaczki wygrywają z liceum



Uczestnicy konkursu

Główną częścią przedsięwzięcia był wspomniany konkurs, w którym wzięły udział dwuosobowe reprezentacje czterech szkół ponadpodstawowych z terenu naszego powiatu. Poszczególne szkoły reprezentowali: Magdalena Andrzejczak i Marta Gustafiak – ZSO, Magdalena Bocian i Sylwia Rajczyk – ZSZ, Wojciech Strzeczniwicz i Aneta Markiewicz – Prywatne Liceum oraz Elżbieta Smus i Piotr Ilski – ZSR w Kaczkach. I właśnie uczniowie z Kaczek wykazali się naj-

bardziej rozległą wiedzą na temat problematyki związanej z AIDS i nicoczekiwanie zwyciężyli w konkursie, zostawiając w pokonanym polu kolegów z „ogólniaka” i z Liceum Prywatnego, którego reprezentanci triumfowali przed rokiem. A wydawać by się z pozoru mogło, że uwzględniając potencjał ludzki, reprezentanci LO powinni wygrywać wręcz „z urzędu” wszelkie turnieje „wiedze”, jakie odbywają się na terenie naszego powiatu.

MSC Computer Turek, Pl. Sienkiewicza 23
(obok hotelu „Arkady”) tel. (0-63) 289 16 03

ogłasza

KONKURS ŚWIĄTECZNY

KAŻDY ZAKUPIONY U NAS
ZESTAW PC
WEŹMIE UDZIAŁ W LOSOWANIU

DVD ROM lub DRUKARKI

KUPON nr 3 ECHO TURKU

Losowanie odbędzie się 21 grudnia 1999r. o godz. 15.30 w sklepie **MSC Computer**

Warunkiem uczestnictwa w konkursie jest zakup zestawu PC i złożenie do dnia 20.12.99 w Redakcji Echo Turku trzech kolejnych kuponów



Uczniowie z Gimnazjum nr 1 w Turku zaprosili na wieczór poezji śpiewanej swoich rodziców i miejscowych ludzi kultury. W anrzejkowy wtorek gimnazjaliści wykonali utwory Stachury, Niemena i Grechuty. Akompaniowała im Aneta Janiak. Młodzież wymyśliła i przygotowała dekorację.

Uroczystość jubilatów

Na specjalnym spotkaniu barbórkowym uhonorowano najstarszych pracowników KWB „Adamów” S.A. 67 z nich otrzymało srebrne, a 122 brązowe odznaki „Za zasługi dla KWB Adamów”. Ponadto prezes Zdzisław Czapla wręczył członkom zarządu oraz kierownikom działów brązowe statuetki mające upamiętniać 40-lecie kopalni. Uroczystość zakończył występ zespołu „Olimpia”.

MK



MIEDZYNARODOWY DZIEŃ OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNEJ TUREK'99

Ta impreza to pierwszy krok, jaki poczyniliśmy w sprawie integracji osób sprawnych i sprawnych inaczej. Obiecuję, że nie jest to nasze ostatnie słowo powiedziane na zakończenie imprezy integracyjnej, która odbyła się 3 grudnia w Turku z okazji Międzynarodowego Dnia Osoby Niepełnosprawnej Mirosław Broniszewski, starosta turkowski.

Żeby niepełnosprawnym żyło się godniej

Inicjatorem imprezy było Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie, pomysłodawcą Anna Marecka, rzecznik i konsultant ds. osób niepełnosprawnych. Zależało nam na tym żeby ludzie zdrowi zobaczyli, że niepełnosprawni istnieją i żyją wśród nich powiedziała Anna Marecka. Żeby pokonać bariery istniejące między pełno i niepełnosprawnymi. Ludzie ciągle jeszcze nie wiedzą jak podejść do osoby niepełnosprawnej, jak z nią rozmawiać. Dlatego wolą jej unikać. Myślę, że kontaktu można się nauczyć. Temu ma właśnie służyć nasza impreza.

Jak zapewniła Marecka Turek nie należy do miast zaniedbanych pod względem instytucji działających na rzecz niepełnosprawnych: Jest ich sporo, ale ciągle jeszcze istnieje problem dotrzeć do wszystkich osób, które potrzebują pomocy. Naszym zadaniem jest rozpoznawanie środowiska i potrzeb ludzi niepełnosprawnych. Niesienie im pomocy, porady. Dlatego chcemy również dotrzeć do osób, gdzie problem niepełnosprawności jest ogromny.

Anna Marecka doskonale zna problemy niepełnosprawnych. Po wypadku samochodowym porusza się na wózku inwalidzkim. Od niedawna pracuje w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie.

W czwartkowej imprezie wzięło udział około 300 osób. Wśród nich prawie 200 to podopieczni Domu Pomocy



Niepełnosprawni na widowni ...

Spółecznej w Skęczniewie, Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym, Specjalnego Ośrodka Szkolno Wychowawczego, Warsztatów Terapii Zajęciowej, Środowiskowego Domu Samopomocy oraz Związku Głuchych i Niewidomych. Uczestnicy zaprezentowali swój dorobek artystyczny na scenie. Na specjalnie zorganizowanej wystawie można było obejrzeć prace plastyczne. Dużym zainteresowaniem cieszyło się widowisko słowno muzyczne z udziałem osób niepełnosprawnych „Między klamką a dłonią”. Symbolizowało ono wyobcowanie i samotność niepełnosprawnych, brak zainteresowania

ze strony ludzi zdrowych. Reżyserem spektaklu była Anna Marecka.

W piątkowej imprezie w Turku, oprócz władz powiatowych, wzięli także udział przedstawiciele władz gminnych, a także pracownicy PCPRów z Konina, Koła i Słupcy. Zadeklarowali oni chęć uczestniczenia w drugiej imprezie integracyjnej. Osoby niepełnosprawne potrzebują ciągłej akceptacji i dowartościowania powiedziała Renata Nowinowska, dyrektor PCPR w Słupcy. To zadanie spełnia impreza. Jednak aby móc skuteczniej walczyć o prawa niepełnosprawnych, trzeba to robić wspólnie. Chcielibyśmy włączyć się w

organizowanie takich imprez w przyszłości. Integracja miałaby charakter ponadpowiatowy.

Jak zapewnił starosta turkowski, Mirosław Broniszewski, powiat zrobi wszystko by ułatwić niepełnosprawnym życie. Temat niepełnosprawnych traktujemy bardzo poważnie zapewnił. Chcemy

się angażować w rozwiązywanie problemów tych osób i zainteresować nimi wszystkie środowiska. Zapewniamy, że ze strony samorządu powiatowego zrobimy wszystko aby niepełnosprawnym z powiatu żyło się godniej.

Po zakończeniu imprezy organizatorzy samorządowcy i niepełnosprawni spotkali się na konferencji. Dzieleno się problemami. Do najważniejszych należały: bariery architektoniczne w miejscach użyteczności publicznej: kinach, szkołach, problemy z dostosowaniem mieszkań, brak pracy, roli samorządów, pedagogów, pracowników socjalnych, konieczności zmiany mentalności osób pełnosprawnych, itp. Naszą szansą jest to, że żyjemy w byłym województwie konińskim, gdzie działał doktor Piotr Janaszek, który leczył nie tylko ciało, ale i duszę mówiono podczas spotkania.

Nie wszystko można rozwiązać natychmiast powiedział starosta Mirosław Broniszewski. Jesteśmy dopiero na początku trudnej drogi. To są kosztowne inwestycje. Ale zależy nam żeby niepełnosprawni mogli korzystać ze szkolnictwa średniego, żeby nie musieli pokonywać barier, żeby mieli pracę. Pewne działania zostały już w powiecie podjęte, działają chociażby przedszkola czy klasy integracyjne.*

Anna Chadaj



... i na scenie

Kawęczyn

W Tokarach gmina Kawęczyn odbyło się szkolenie dla uczniów tamtejszej szkoły Podstawowej, poświęcone integracji Polski z Unią Europejską. Przewodzone zostało w ramach projektu „Europejska Wieś”, finansowane przez Fundację Wspomagania Wsi.

W szkoleniu realizowanym przez Powiatowe Centrum z Konina, wzięło udział pięciu uczniów ósmoklasistów. Obserwatorem z ramienia Rady Gminy był wiceprzewodniczący Jan Marecki. Wiele lat temu był dyrektorem szkoły w Tokarach. Zajęciom prowadzonym przez Bogdanę Kamińską, dyrektora konińskiej Wszechnicy Wiatelskiej przyglądały się Anna

Milewska-Inglot i Barbara Osiewała - wychowawczynie uczestników.

W pierwszej części trwającego dwie godziny szkolenia, dyrektor Kamiński przekazał młodzieży szereg podstawowych informacji dotyczą-

wych) by odpowiednio przygotować nas do spotkania z nowymi wartościami, które przyniesie nam Unia.

Na zakończenie młodzież odśpiewała (po polsku) hymn Unii Europejskiej. W celu uzupełnienia wiedzy na

Bez obaw do Unii

Unii Europejskiej oraz odpowiadał na zadawane pytania. Po godzinie uczestnicy zostali podzieleni na grupy. Każda z nich otrzymała do opracowania osobny temat. Pierwsza miała określić, jakie dostrzega korzyści niesie ze sobą wstąpienie Polski do UE, a druga wymienić wiążące się z tym zagrożenia. Trzecia grupa zastanawiała się na podobieństwach łączącymi kraje i społeczeństwa Unii z Polską i Polakami. Zadaniem czwartej grupy było odpowiedzieć jakie działania powinny podjąć władze (po cząwszy od najwyższych państwowych, a skończywszy na samorządo-

wej temat wręczono wszystkim kolorowe folery i informatory. Bogdan Kamiński wysoko ocenił inicjatywę samorządowców z Kawęczyna. Dotychczas przeprowadził szereg podobnych szkoleń w różnych miejscowościach byłego województwa konińskiego, ale brali w nich udział wyłącznie dorośli. Tymczasem między innymi obecni ośmioklasiści, wkraczać będą za kilka lat jednocześnie do UE i w dorosłe życie. Wiedza zdobyta na takich szkoleniach sprawi, że zrobią to bez obaw, bo będą należycie do tego przygotowani.

(art)

Stawki za przedszkole

Zarząd Miasta Turku przyjął pakiet projektów uchwał, dotyczących wysokości opłat za świadczenia realizowane w publicznych przedszkolach samorządowych. Jeżeli Rada Miejska zaakceptuje podczas grudniowej sesji, zostaną wprowadzone od 1 stycznia 2000 roku. Zarząd proponuje, żeby za świadczenie wychowawcze przedszkolnego reali-

zowane dla dziecka przebywającego w przedszkolu pięć godzin dziennie, dopłacono 15 zł miesięcznie. Rodzice malucha, który pozostawał będzie w przedszkolu ponad pięć godzin, będą musieli zapłacić 40 zł. Za drugie i każde następne dziecko, które poślą do przedszkola zapłacą o połowę mniej, czyli 20 zł.

Wysokość dziennych stawek za wyżywienie w żłobku, ustalany będzie na

podstawie kalkulacji sporządzanej przez kierownika placówki. Zarząd chciałby, aby za pozostałe świadczenia w żłobku, pobierano 35 zł. Za każde następne dziecko z tej samej rodziny przebywające w tej placówce opłata byłaby niższa o pięćdziesiąt procent.

Członkowie Zarządu pozytywnie wypowiedzieli się również w sprawie przystąpienia i objęcia udziałów przez Gminę Miejską Turek w spółce z o.o. „Oświecenie uliczne i Drogowe” z siedzibą w Kaliszu.

(art)

CZUWAĆ NA STRAŻY PAMIĘCI!

Zarząd Powiatowy NSZZ „Solidarność” Ziemia Turkowska w 18-tą rocznicę wprowadzenia stanu wojennego w Polsce zaprasza w dniu 13 grudnia 1999r. mieszkańców miasta i okolic na

„Marsz Pamięci”

Rozpoczęcie marszu nastąpi o godz. 17.00, przed siedzibą NSZZ „Solidarność” z roku 81-przy ul. Kolska 1 (obecnie szkoła muzyczna), skąd nastąpi przemarsz do kościoła p.w. Św. Barbary na Mszę Św. w intencji Ojczyzny. Prosimy uczestników marszu o zabranie ze sobą zniczy lub świec.

Za Zarząd Powiatowy
Przewodniczący
Andrzej Kałużny

ZAPROSZENIE

SPOŁECZNY KOMITET ORGANIZACYJNY ZAPRASZA NA UROCZYSTĄ MSZĘ ŚW. W INTENCJI OFIAR FASZYZMU I KOMUNIZMU.

MSZA ŚW. ZOSTANIE ODPRĄWIONA W DNIU 12.12.1999R. O GODZ. 13.00 W KOŚCIELE P/W NSPJ W TURKU.

PO MSZY ŚW. NASTĄPI ODŚWIĘCENIE I POŚWIĘCENIE TABLICY UPAMIĘTNIAJĄCEJ OFIARY FASZYZMU I KOMUNIZMU. A NASTĘPNIE ZOSTANĄ ŻŁOŻONE KWIATY.

ZAPRASZAMY DELEGACJE I POCZTY SZTANDAROWE SZKÓŁ, ZAKŁADÓW PRACY, ORGANIZACJI SPOŁECZNO-POLITYCZNYCH.

ZA SPOŁECZNY
KOMITET ORGANIZACYJNY
ANDRZEJ KAŁUŻNY

Najbliższa Sesja Rady Miejskiej Turku przyniesie dyskusję o podatkach lokalnych poprzedzającą uchwalenie budżetu dla naszego miasta na 2000 rok, co powinno stać się jeszcze w tym roku.

PODATKI PO TURECKU

Czyli jak dyskutować o podatkach w mieście, które ma 100 miliardów długu?

Dotychczasowa praktyka pokazuje, że propozycje składane w zakresie wysokości podatków przez Zarząd Miasta nie powinny mieć i tym razem problemów z ich akceptacją w Radzie Miasta. Członkowie klubu SLD przegłosują je bez wątpienia w zaproponowanej wysokości i wbrew propozycjom klubu radnych AWS i UW, którzy jak zwykle proponują ich obniżenie.

Jest to tym bardziej oczywiste, że poszczególne komisje Rady Miasta zapoznały się już z przyszłorocznym budżetem Zarządu Miasta nie wnosząc do niego prawie żadnych zmian. To odwrócenie racjonalnej wydawaloby się kolejności pracy nad podatkami i budżetem sprawi, że każda propozycja zmiany w podatkach musiałaby pociągać za sobą zmiany w budżecie - a te zostały już przecież „zaklepane” w komisjach.

Zmian zatem najprawdopodobniej nie będzie, spójrzmy więc za co w przyszłym roku zapłacimy więcej nie pytając na razie - dlaczego?

Zapłacimy więcej za nasze pociechy w przedszkolach - już nie 35 zł za jedno dziecko przebywające w przedszkolu powyżej 5 godzin a złotych 40,00. Nową zupełnie opłatą jest 15,00 złotowa opłata za dzieci przebywające w przedszkolu 5 godzin dziennie (dotyczy to w zasadzie wszystkie pozostałe dzieci, które do tej pory opłatami nie były objęte). Trudno nie mając danych o liczbie dzieci w poszczególnych grupach opłat określić ich procentowy wzrost - wydaje się, że nie będzie on niższy niż 14% (przy planowanej inflacji rzędu 6,6% i rzeczywistej inflacji w wysokości ok. 9%).

Także rodzice naszych młodszych dzieci, tych umieszczanych w Żłobku będą musieli wysuplać więcej pieniędzy na opłaty. Już bowiem nie 25 zł a 35,00 zł będzie wynosiła opłata za pobyt dziecka w placówce (wzrost o 40%).

Nie wzrośnie natomiast cena skupu żyta służąca do obliczania podatku rolnego, tak jak w roku mijającym będzie ona wynosiła 25 zł za 1 kwintal. Podobnie na tym samym poziomie pozostanie podatek za posiadanie psa, za którego zapłacimy również 25 złotych.

Wszystkie pozostałe podatki już rosły, choć ich wzrost jest dość zróżnicowany. Powód tego jest jednak dość prozaiczny. Podatki od środków transporto-

wych i podatek od nieruchomości mogą wzrosnąć tylko w granicach określonych przez Ministra Finansów i to właśnie Balcerowiczowi mogą właściciele pojazdów i nieruchomości w naszym mieście zawdzięczać tylko 7% wzrost stawek. Tam gdzie nie sięga już jurysdykcja ministra a decyduje lokalny fiskus - czyli w zakresie opłat targowych dzienne stawki za sprzedaż na miejskim zieloniaku wzrastają o ok. 13%.

Przykładowo:

- stawka podatku od nieruchomości za 1 m² powierzchni użytkowej budynków mieszkalnych ma wzrosnąć - z 0,38 zł do 0,41 zł,

- stawka podatku od nieruchomości za 1 m² powierzchni użytkowej budynków związanych z działalnością gospodarczą wzrosnąć - ma z 13,47 zł do 14,36 zł,

- stawka podatku od środków transportowych ma w 2000 roku wynosić - dla samochodów ciężarowych o ładowności pow. 12 ton 2.081,00 zł, w mijającym zaś roku wynosiła 1.952 zł,

- stawka podatku od środków transportowych dla ciągników siodłowych powyżej 12 ton ma wynosić 1.616,00 zł a w tym roku wynosiła 1.509 zł,

- właściciele autobusów pow. 30 miejsc zapłacą w przyszłym roku najprawdopodobniej 1.264,00 zł, w tym roku placąc jeszcze 1.182 zł,

- stawka opłaty targowej za sprzedaż obnośną ma wzrosnąć - z 1,50 do 1,70 zł dziennie, a za zajęcie 1 mb ławy pod sprzedaż artykułów spożywczych z 3,00 do 3,30 zł dziennie.

Dlaczego stawki podatków i opłat rosną?

Rosną, gdyż na ich obniżenie nie pozwala inflacja. Na ile jednak inflacja rośnie ze względu na wzrost opłat i podatków - także tych lokalnych?

Rosną, gdyż rosną wydatki i zobowiązania naszego miasta, które powinniśmy zrealizować w przyszłym roku.

Ale te zobowiązania będą rosły i to w znacznie większej skali także w następnych latach - czy to znaczy, że zapłacimy w 2001 roku jeszcze wyższe podatki?

Na pewno. O ile... ale bez złudzeń.

Mirosław Mękowski



I biednie... i głupio

I biednie, i głupio przyjdzie z pewnością wchodzić naszemu miastu i powiatowi w przyszłe tysiąclacie. Bo przecież Turek na ten przykład załapał się do pierwszej dziesiątki najbardziej zadłużonych miast Polski, o czym donosi ostatnio pismo „Współnota”. Powiat natomiast, za sprawą ponad partyjnych wysiłków zaraz zadłuży się ponad miarę, a to dla ratowania miejscowego szpitala przed komornikiem. Muszę w tym miejscu przypomnieć brutalne pytanie - kto i w jakiej mierze do powstania długu dopuścił. Chciałbym jako podatnik wiedzieć za czyje błędy przyjdzie mi pomieszkować w zadłużonym powiecie? W związku z tak postawionym pytaniem powtarzają się stale trzy co najmniej nazwiska: byłej dyrektorki szpitala, Marii Tyrawskiej, b. lekarza wojewódzkiego, Jana Kopczyka i b. wojewody konińskiego Stanisława Tammę. Mam wrażenie, że diablo dużo sił jest zainteresowanych zamknięciem tematu. Wysiłkom tym przyświeca zasada - podatek zapłaci, a naszego nie damy skrzywdzić. Moje największe zdziwienie budzi jednak akceptacja tego zjawiska ze strony władz powiatu tureckiego, które w sobotę mogły przekonać się ostatecznie, że dzięki sprokurowanej przez innych sytuacji starosta, przewodniczący Rady i dyrektor szpitala ostatnie kilkanaście miesięcy jednak przeputali, antyszambrując w korytarzach przeróżnych notabli. Wszystko po to, aby w barbórkową sobotę, usłyszeć w końcu z ust wojewody Musiała, że turekowski szpitalowi pozostało oczekiwanie na sądowy wyrok. Panowie powiatowi samorządowcy - Roma locuta, causa finita, Rzym przemówił, sprawa przesądzona. A kto dotknął tureckiego szpitala, ten ci skazany na awans (p. Tyrawska, p. Kopczyk, p. Tamm). I po to, aby chronić imię nieudolnego urzędnika warto było zniechęcać do siebie regionalną prasę? Co takiego tajemnego było, w waszych pożał się Boże obradach, by zakneblować usta opinii publicznej, wyrzucając jej przedstawicieli na zbity pysk? Osobiście nie widzę różnicy między lewicowym, a prawicowym „nasizmem”. I śmieszno, i straszno, i...głupio. A będzie biednie.

I strach i głupota przejawia się również w przykładzie opisanym poniżej.

Oto list p. Andrzeja Szewczyka opublikowany w ostatnim numerze „Wiadomości Turkowskich” sprawił, że poczułem się wezwany przez jego autora do publicznej debaty. Teza tej całostronicowej epistoli sprowadza się, ni mniej ni więcej, do nawoływania rodaków (w tym turkowiaków) do pokazania Unii Europejskiej pleców, i naszej „figi”. Wszystko to w celu zapobieżenia naszemu przystąpieniu do tej struktury, co pozbawiłoby nas w konsekwencji suwerenności i godności. A przecież, jak to powiada nasz autor *lepiej żyć biednie ale godnie*. W tym tyleż „narodowym”, ile antypolskim rozumowaniu przyjęta jest milcząco, a bezpodstawnie teza, że ci z Brukseli nas tam bardzo chcą, a wręcz na naszą zgubę, na siłę chcą nas do Unii zaciągnąć. Nic bardziej mylnego nad to rozumowanie, o toż stawiam perły przeciw orzechom, że pomijając już spadające poparcie wewnętrzne dla naszego akcesu do Unii (dodajmy, dzięki podobnym banialukom jakie zaprezentował nasz epistolograf), nasza obecność w Brukseli stanie wkrótce pod dużym znakiem zapytania. Głównymi tego przyczynami będą jednak nie dzielni patrioci spośród narodowych znaków, a pogłębiający się deficyt budżetowy, nierównowaga w wymianie handlowej, ewentualne załamanie wzrostu gospodarczego i w końcu, ale nie na końcu antyeuropejskie nastroje krajów Unii. Patrz sukcesy wyborcze skrajnej prawicy w Austrii, Francji czy w Niemczech. Bo jak czytam wynurzenia p. Szewczyka, to tak jak bym słyszał argumenty Le Penów i Hajderów. Oni też Polski nie chcieliby widzieć w Unii. A już bajdurzenia tureckiego antyeuropejczyka o tym, że przecież tak Szwajcaria skutecznie obyła się bez związków z Brukselą, co opowiadał był na spotkaniu z Andrzejem Pęczakiem to są już Himalaje rozmiłowania się z rozsądkiem, mówiąc ogólnie. Nasz prawicowy narodowiec powinien wiedzieć, że ekonomicznie to nam na razie bliżej do Białorusi niż do krainy potomków Wilhelma Tella. Zaś co do straszenia Sądami Bożym zwolenników integracji z europejskimi strukturami, mogę powiedzieć tylko jedno. W zaświatach zapewne jakoś zostaniemy osądzeni, ale za głupotę to narody zazwyczaj placą już na tym padole leż.

Andrzej Jarek

Serdeczne podziękowania Powszechnemu Zakładowi Ubezpieczeń w Turku

za pomoc finansową w zakupie najnowocześniejszego aparatu do elektrokardiografii składa w imieniu pacjentów personel Zespołowej Praktyki Lekarza Rodzinnego „MEDICUS”, S.C. w Turku.

1724/DK

B.A.S.S. Sklep odzieżowy
ul. Ogrodowa 5
nowa moda pawilon handlowy
obok „Biedronki” I piętro

Zapraszamy do nowo otwartego sklepu z odzieżą damską i młodzieżową
MODNA ODZIEŻ I BIELIZNA
bardzo atrakcyjne ceny

1728/DK

REKLAMA W Echu ZAWSZE SKUTECZNA
TUREK, 3-GO MAJA 9, TEL. 278 53 41

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Rozwój” w Turku ul. Młodych 8/1 ogłasza przetarg

na uzyskanie pierwszeństwa spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu znajdującego się w Turku ul. Młodych 1/3 o pow. 34,42m².

Cena wywoławcza 1m² wynosi 1.460 zł.

Możliwość odliczenia zakupu od podatku dochodowego.

Mieszkanie można oglądać w godz. 10.00 - 14.00, po uprzednim zgłoszeniu się w biurze Spółdzielni, pok. nr 1.

Przetarg odbędzie się w dniu 15-12-1999 roku o godz. 12.00 w biurze Spółdzielni, pok. nr 1.

Zainteresowanych prosimy o wpłacenie wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej mieszkania w dniu przetargu.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo zaniechania przetargu bez podania przyczyny.

1732/DK

„Społem” Powszechna Spółdzielnia Spożyców w Turku Pl. Wojska Polskiego 17 OGŁASZA NIEOGRANICZONY PRZETARG USTNY NA SPRZEDAŻ NA WŁASNOŚĆ 7 działek budowlanych (usługowo-mieszkalnych) o pow. od 8 do 11 arów przy ul. Konińskiej (Spokojnej) os. Muchlin 11

Cena wywoławcza wynosi 2 200 zł za ar.

Przetarg odbędzie się w Spółdzielni w dniu 14.XII. 1999 r. o godz. 9⁰⁰. Informacje na temat przetargu udziela Dział Administracji tel. 278-56-23. Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest złożenie wadium w wysokości 3 000 zł (dla każdej działki osobno) w kasie Spółdzielni do godziny 8⁰⁰ w dniu przetargu. Wadium wygrywającego przetarg zostanie zachowane na poczet ceny nabycia, a pozostałym uczestnikom licytacji zostanie zwrócone bezpośrednio po przetargu. Wadium przepada, jeżeli wygrywający przetarg uchyli się od zawarcia umowy kupna- sprzedaży. Nabywca jest zobowiązany zapłacić cenę nabycia przed podpisaniem aktu notarialnego. Wszelkie koszty związane z umową kupna- sprzedaży obciążają nabywcę.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny.

1740/DK

PUNKT REKLAMOWY MEBLI TAPICERSKICH

Turek, Plac Sienkiewicza (wejście od ul. Ogrodowej) oferuje:

pełny asortyment mebli tapicerskich również na zamówienie
Ceny producenta!!!

1371/DK

REGENA

Regeneracja podzespołów do wszystkich typów samochodów ciężarowych i autobusów.



Regena Maciej 37. k/ Gołuchowa
tel. (062) 76-170-41,
tel. 0603 893 249
Ostrów Wielkopolski
ul. Grabowska 93 „Zameczek”
tel. (062) 738-53-83

PRENUMERATA PRENUMERATA PRENUMERATA

Prenumeratę „ET” można wykupić na:

1. Kwartał - cena 18,20 zł
2. Pół roku - cena 36,40 zł
3. Rok - cena 72,80 zł



Zostań naszym prenumeratorem

Aby zaprenumerować „ET” wystarczy:

1. Zamówić ją na pocztę lub u Twojego listonosza, który co tydzień dostarczy Ci Twoją ulubioną gazetę do domu i nie pobierze za to dodatkowych pieniędzy
2. lub zamówić ją w oddziałach Ruch-u

Prenumerata to:

- oszczędność czasu
- pewność otrzymania gazety
- niezmiennosc cen

PRENUMERATA PRENUMERATA PRENUMERATA

TRENERSKIM OKIEM

Bramkarze

Artur Zajdel – Spory talent młodego pokolenia, którego natura obdarzyła dobrymi warunkami fizycznymi (197 cm wzrostu), ale skłonności do nadwagi nie ułatwiają mu dalszego prawidłowego rozwoju. Duże braki w grze na przedpolu. Dobrze sobie radzi w pojedynkach jeden na jeden oraz w konstruowaniu akcji (daleki i dokładny wyrzut piłki ręką).

Miłosz Grześkiewicz – Pewny zmiennik Artura Zajdela, ale ze względu na pracę trenuje niezbyt często. Mocną stroną tego zawodnika jest bardzo dobry refleks.

Zawodnicy z pola

Karol Wasiewicz – Piłkarz z ogromnym sercem do gry, ale zbyt duża chwiejność formy, stąd mecze bardzo dobre i mniej dobre. W grze obronnej niezły w kryciu, często włączający się do akcji zaczepnych dokładnym długim podaniem.

Piotr Raszewski – Kapitan drużyny i ostoja linii obrony. Doskonale ustawia się, asekuje innych i często przemieszcza się z piłką pod bramkę przeciwnika. Włącza się przy wykonywaniu stałych fragmentów gry. Potrafi dobrze uderzyć z dystansu. W moim odczuciu mógłby z powodzeniem grać w klasach wyższych.

Przemysław Rybicki – Bardzo duże możliwości, ale brak postępów w grze. Ze względu na pracę, praktycznie nie trenuje. Słaba szybkość ogranicza jego możliwości w dobrym kryciu przeciwnika. Duża ilość wygranych piłek w pojedynkach główkowych, jednak często kończona złym podaniem do partnera.

Sylwester Paduch – Szkoda, że ze względu na studia nie może być dyspozycyjny w każdym meczu i na treningach. W grze obronnej ogranicza się w zasadzie do ścisłego krycia. W grze ofensywnej stara się krótkim podaniem obarczyć pomocników za rozgrywanie akcji.

Wojciech Stolarek – Ma taką pracę, że nie może uczestniczyć w żadnym treningu. Piłkarz bardzo ambitny, zadziorny i całkowicie zaangażowany w czasie meczu. Grając bocznego obrońcę lubi włączać się do akcji ofensywnych, by stwarzać liczącą przewagę.

Grzegorz Raszewski – Bardzo dobry w grze defensywnej i ofensywnej. Zawodnik niezwykle uniwersalny, któremu w zależności od potrzeb można powierzyć grę w obronie, pomocy, czy ataku i na pewno nie zawiedzie.

Robert Wągiel – Piłkarz o „stalowych płucach”, nieustępliwy w grze, walczący na pograniczu faulu, często zbyt pobudliwy. Bardzo dobrze realizuje zadania destrukcyjne. W grze ofensywnej umie wykorzystać swoją szybkość, ale wiele piłek traci w zbyt częstych dryblingach.

Waldemar Klimczak – Powrócił do drużyny po dłuższej przerwie i widoczne braki kondycyjne mają ogromny wpływ na to, co prezentuje na boisku. Ma również kłopoty z nadwagą. W grze drużyny przydatny w sytuacjach wymagających krótkiego krycia, aby uniemożliwić rywalowi dobre rozegranie piłki.

Waldemar Zieliński – Zawodnik doświadczony, z najdłuższym stażem gry w tym zespole, o dużych umiejętnościach technicznych i taktycznych. Dobry przegląd sytuacji na boisku, różnorodność zagrań i strzałów. W ostatnim okresie mniej skuteczny w zdobywaniu goli. Etatowy wykonawca stałych fragmentów gry.

Miłosz Olek – Bardzo obiecujący nabytek zespołu, który szybko wkomponował się do podstawowego składu. Niezły dyrygent w środku pola, dobre podania lewą i prawą nogą, umiejący skonstruować akcję i wspomóc w grze obronnej. Za mało decyduje się na silne strzały z obu nóg. Wszystko, co dobre w grze jeszcze przed nim.

Piotr Wągiel – Po powrocie z wojska pomógł znacznie drużynie w ostatnich meczach tej rundy. Braki kondycyjne uniemożliwiły mu grę na wyższym poziomie, ale na pewno go osiągnie po przepracowaniu okresu zimowego.

Mariusz Karczewski – Zawodnik o nieprzeciętnych możliwościach – duża szybkość, przyspieszenie, umiejętność uwalniania się od przeciwnika i dobry snajper. Niestety brak stabilizacji formy sprawia, że rozgrywa mecze wspaniale, ale także tragiczne.

Tomasz Raszewski – Piłkarz pechowy, nekany ciągle kontuzjami, ale zawsze powracający do drużyny z dużą ochotą do gry. Bardzo wszechstronny, umiejący strzelać bramki, a jeszcze więcej wypracowywać doskonałe sytuacje strzeleckie swoim partnerom. Bardzo dobry wykonawca rzutów różnych.

Piotr Stolarek – Posiada duży zasób umiejętności piłkarskich, sporą rutynę, ale nie potrafi wykorzystać wielu sytuacji bramkowych. Forma u tego zawodnika potrafi zaniknąć w ciągu kilku dni. Gdyby nie to, byłby na pewno jednym z najlepszych piłkarzy w każdym meczu. Niestety więcej ma spotkań gorszych, niż lepszych.

W rundzie jesiennej grali także Piotr Janczewski i Paweł Zieleński, ale przed tymi piłkarzami jeszcze bardzo dużo pracy nad sobą.

Rozmowa z Mirosławem Bulińskim, trenerem „Tulisi” Tuliszków

– Przed rozpoczęciem sezonu mówił pan o niezrealizowaniu planu przygotowań. Główny powód, to duża absencja na treningach w tym okresie. Przebieg rundy jesiennej mocno to zweryfikował?

– Nasz start nie był rewelacyjny. Wygraliśmy co prawda ze Sompolnem 1:0, ale po bardzo kiepskim meczu. Potem przydarzyły się dwie porażki na własnym boisku z Turkiem i Zrywem. Ten nieprzepracowany nałóg życie okres przygotowawczy odbił się więc dość wyraźnie i zaprocentował ujemnie. Trzeba było też szukać optymalnego składu z zawodników, których miałem do dyspozycji.

– Ale ta frekwencja zaczęła się z czasem poprawiać.

– Na szczęście tak.

Była na tyle przyzwoita, że pozwalała przeprowadzać treningi z określonym planem. Pewne elementy muszą zostać przeciwione i wypracowane na treningach, aby mogły przynieść wymierne korzyści na boisku. Sporo pracowaliśmy nad stałymi fragmentami gry. Dało się je na tyle poprawić, że były sporym zagrożeniem dla przeciwnika i wiele bramek strzeliliśmy właśnie po ich dobrym rozegraniu. Kolejna ważna sprawa, to umieć wygrywać pojedynki jeden na jeden. Kto tego nie umie robić, ogranicza swoją grę do odbioru piłki i szybkiego jej pozbycia się. Nie na tym polega gra, a więc trzeba ten element ciągle udoskonalać. Nad tymi i innymi rzeczami zaczęliśmy pracować w trakcie rozgrywek, gdy poprawiła się frekwencja na treningach. Później było więc trochę lepiej, mecze już całkiem niezłe, poza jeszcze jedną poważną wpadką we Witkowie. Gdyby nie ten remis i niepotrzebna porażka z Dąbiem, to na koniec rundy, punktowo mogło być o wiele lepiej.

– Może byliby lepiej, gdyby drużyna została wzmocniona. Przed startem do tego sezonu nie krył pan, że przydałyby się wzmocnienia.

– Nie należy niczego robić na siłę. Przed rozpoczęciem rozgrywek zadeklarowało chęć gry w Tulisi trzech zawodników ze Sparty Konin. Przyjeżdżali już na treningi, zagraли w sparingu w Kole z Olimpią, ale ostatecznie Zarząd Sparty nie wyraził zgody i na tym poprzestaliśmy. Doszedł tylko Miłosz Olek,

od którego nie mogę jednak wymagać od razu, aby stał się wiodącym zawodnikiem. Przecież on do tej pory grywał głównie w zespołach występujących w klasie B. Żeby zbudować dobry zespół, mający realne szanse walki o jakiś określony cel, to trzeba wzmocnić go 3–4 zawodnikami, ale lepszymi od tych, których mam, a przede wszystkim ogranych w klasach wyższych. Na razie jednak takich wzmocnień nie będzie. Mam jednak nadzieję, że ci zawodnicy którzy są, pokażą w rundzie rewanżowej bardziej odważną i skuteczną grę.

odczuwalna wtedy, gdy w czołówce walczy się punktowo na „styk”. Wtedy jedna, druga głupia wpadka i szansa na tę najlepszą pozycję oddala się.

– Którzy zawodnicy zagraли najbardziej równo przez całą rundę?

– Zdecydowanie górowali Piotr Raszewski i Robert Wągiel. Nie mogę też mieć zastrzeżeń do Grzegorza Raszewskiego. Tradycyjnie kłopoty z utrzymaniem równej formy ma Artur Zajdel. Do tych, dla których ta runda nie była udana muszę zaliczyć Karczewskiego i Rybickiego.

Mogło być lepiej

– Nie da się ukryć, że skuteczność w minionej rundzie nie była zbyt imponująca.

– Na pewno się obniżyła, ale jeszcze bardziej niepokoi ilość niewykorzystanych sytu-

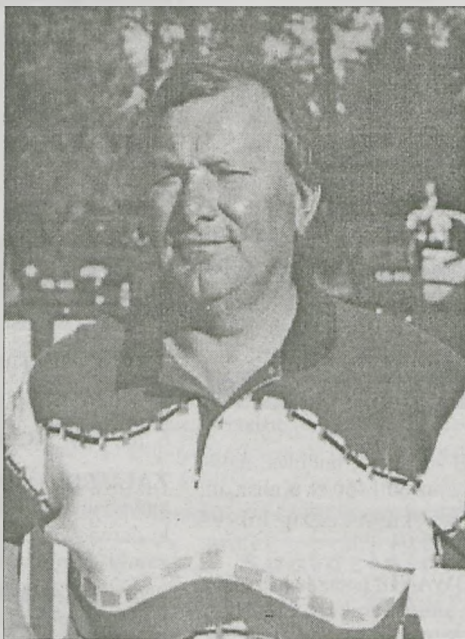
– Z obecnej kadry nikt w najbliższym czasie nie odejdzie?

– Na razie nie mam oficjalnych oświadczeń, że ktoś chce zrezygnować, czy też odejść gdzieś indziej. Jedyną niewiadomą jest nadal to, kiedy może nastąpić powołanie Karczewskiego do wojska. Mam nadzieję, że w przygotowaniach do rundy rewanżowej, które rozpoczniemy 5 stycznia 2000 roku, będą brali udział wszyscy, których mam obecnie do dyspozycji.

– Proszę jeszcze na koniec powiedzieć, czy jest szansa, aby poprawił się stan płyty boiska? Sam pan wiele razy mówił, że na takiej płycie, to właściwie nie powinno się grać.

– W tej klasie rozgrywek, to nie jest tylko problem Tulisi. Jednak u nas jest chyba najgorsza, jeżeli idzie o pola karne. Tymczasem jest to niewłaściwe pole gry w piłkę nożną. Prezesi klubu z tym problemem zapoznali pana burmistrza i jest duża szansa, że zostanie zrobiona renowacja płyty, choć przeprowadzona etapami, w zależności od posiadanych środków. Pierwsze prace rozpoczęłyby się już na początku wiosny przyszłego roku. Ten pierwszy etap zostanie oczywiście zaczęty od tego, że nowe dywaniki zostaną położone na polach karnych i jeszcze parę metrów dalej. Wykonawcą będzie firma z Poznania, która gwarantuje, że po czterech tygodniach od ułożenia będzie można już grać. Należałoby też poprawić boisko treningowe, aby więcej z niego korzystać i tym samym odciążyć płytę główną.

Rozmawiał: Wiesław Klecha



acji. Nie trafiać w światło bramki będąc przed nią nie więcej niż metr, czy dwa, to jest wręcz tragiczne. Co do skuteczności, to na pewno tę rundę miał słabą Karczewski i Piotr Stolarek. Z kolei Zieliński, ze względu na wyjazd z kraju nie grał przez okres dwóch miesięcy, a Tomek Raszewski był częściej kontuzjowany, niż zdolny do gry. Słaba skuteczność i niestabilność formy najbardziej jest

MGKS „Tulisia” Tuliszków

5. miejsce; 29 punktów; bramki 29:9; 9 zwycięstw, 2 remisy, 2 porażki.

W domu: 15 pkt.; bramki 16:4; 5 zwycięstw, bez remisu, 2 porażki.

Na wyjeździe: 14 pkt.; bramki 13:5; 4 zwycięstwa, 2 remisy, bez porażki.

Snajperzy (26 goli)

6 – M. Karczewski; 4 – T. Raszewski; 3 – M. Olek, R. Wągiel; 2 – K. Rybicki, P. Stolarek, P. Wągiel, W. Zieliński; 1 – G. Raszewski, P. Raszewski.

Bramkowe minuty

1'–15' – 4 gole; 16'–30' – 2 gole; 31'–45' – 5 goli; 46'–60' – 4 gole; 61'–75' – 5 goli; 76'–90' – 6 goli.

Mecze w rundzie jesiennej

GKS Sompolno (d) 1:0

Polanin Strzałkowo (w) 2:0

Tur Turek (d) 1:3

Polonia Golina (w) 5:1

Sparta Konin (d) 3:0

Zryw Dąbie (d) 0:1

LKS Ślesin (w) 0:0

Zjednoczeni Rychwał (d) 5:0

Zjednoczeni Zagórów (w) 1:0

Błękitni Mąkolno (d) 3:0 walkower

Vitcovia Witkowo (w) 3:3

Polonus Kaz. B. (d) 3:0

Nałęcz Babiak (w) 2:1

Puchar Polski na szczeblu Okręgu

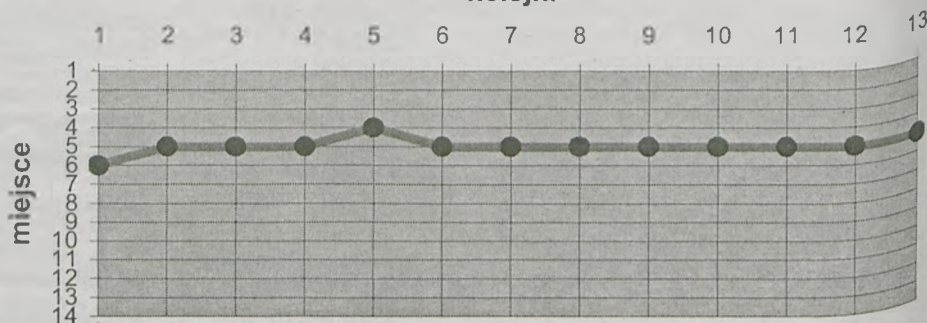
Wicher Dobra (w) 5:0

Kasztelania Brudzew (w) 5:1

Zryw Dąbie (d) 3:1

Gole (13): 5 – P. Stolarek; 2 – M. Karczewski, T. Raszewski, P. Wągiel; 1 – M. Olek, W. Zieliński

kolejki

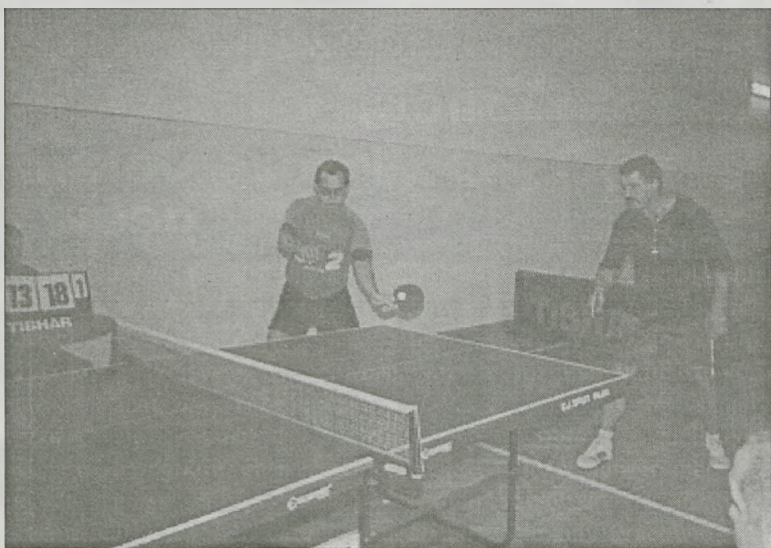


Miejsca Tulisii w rundzie jesiennej

TENIS STOŁOWY

Szczepaniak i Świtalski mistrzami w debla

W niedzielę, 5 grudnia odbyły się I Otwarte Mistrzostwa w debla w tenisa stołowego zorganizowane przez Ośrodek Sportu i Rekreacji w Turku. Do rywalizacji o tytuł najlepszych deblistów przystąpiło 9 par. Najmłodszym uczestnikiem był 12-letni Paweł Bednarczyk, którego partnerem był tata Zbigniew. Najstarszą i zarazem najbardziej doświadczoną parą, grającą ze sobą wiele lat, stanowią bracia Tadeusz i Józef Kamiński. Ich najgroźniejszym rywalem okazał się duet Paweł Szczepaniak



Mistrzowski debel: P. Szczepaniak (od lewej) i Dariusz Świtalski

niak – Dariusz Świtalski. Te dwie pary deblowe od początku zawodów grały bardzo równo i efektywnie, krocząc od zwycięstwa do zwycięstwa. O tytule mistrzowskim zdecydował więc bezpośredni pojedynek, który w dwóch setach rozstrzygnęli na swoją

korzyść Paweł Szczepaniak i Dariusz Świtalski. Trzecie miejsce zajęli Bogdan Kamiński i Jerzy Parada. Najlepsze trzy pary zostały uhonorowane medalami, dyplomami i drobnymi upominkami rzeczowymi.

WIS

Klasyfikacja końcowa mistrzostw

1. P. Szczepaniak – D. Świtalski
2. T. Kamiński – J. Kamiński
3. J. Parada – B. Kamiński
4. J. Olas – T. Gargula
5. M. Kamiński – M. Świtalski
6. W. Bugaj – K. Baran
7. G. Misiak – M. Oblizajek
8. Z. Bednarczyk – P. Bednarczyk
9. M. Pietrzak – Z. Ratajczyk

SIATKÓWKA III LIGI

W ostatniej kolejce spotkań grupy „B” siatkarze Zrywu Przykona wygrali na wyjeździe z Astrą Krotoszyn oba mecze zwycięstwami. Prawa za wywalczony komplet punktów należą się tym bardziej, że zarówno w pierwszym, jak i w drugim spotkaniu do dyspozycji była tylko szóstka siatkarzy. Braki kadrowe, które są poważnym problemem tej drużyny, pogorszyła jeszcze

Ambitną grą w polu i poprawnym rozegranie piłki udowodnił, że jest siatkarzem młodego pokolenia na którego warto stawiać. Dobra gra Zrywu, zakończona zajęciem pierwszego miejsca w grupie „B” sprawiła, że w ostatnim okresie zespół został trochę wsparty finansowo i rzeczowo. Wśród tych, którzy pomogli jest starosta powiatu Mirosław Broniszewski oraz Andrzej Lichawski i Jerzy Pacholski. Teraz przed drużyną Zrywu mecze półfinałowe. Przeciwnikiem będzie Joker II Piła, który

Astra Krotoszyn – Zryw Przykona 0:3 i 2:3

Zakończyli zwycięstwami

obecność Krzysztofa Zagrody. Zawodnik poddał się operacji kolana i będzie leżał w ciągu najbliższych kilku miesięcy. Zespół Zrywu w pojedynkach z Astrą nie mógł więc zaimponować siłą rezerwowym, za to konsekwentnie i poświęcenia nie można mu odmówić. Pozwoliło to wygrać pierwszy mecz trzech setach i zapewnić zwycięstwo w drugim spotkaniu, chociaż przyszło wygrać pięciosetową walkę. W obu pojedynkach zagrał 17-letni Roman Przewas i swojej szansy nie zmarnował.

zajął ostatnie miejsce w grupie „A”. Pierwsze dwa mecze zostaną rozegrane 11 i 12 grudnia w Przykonie. Spotkanie w sobotę rozpocznie się o godz. 18.00, a w niedzielę o godz. 11.00. Mecze rewanżowe w Pile odbędą się 18 i 19 grudnia.

WIS

0:3 (21:25, 20:25, 21:25)
2:3 (20:25, 18:25, 28:26, 25:19, 9:15)
Zryw Przykona: A. Malczewski, R. Malczewski, Groblica, Szypnicki, Przekwas, Józwiak (sobota), Andrzejak (niedziela)

W szachowej szkole

Już blisko trzy miesiące działa przy Ośrodku Upowszechniania kultury w Przykonie szkoła szachowa, prowadzona przez Dariusza Młynarczyka – czołowego tureckiego szachistę.

W jej zajęciach uczestniczy ponad dwieście osób, głównie uczniów Szkoły Podstawowej w Przykonie. Jak dotąd bardzo regularnie i regularnie uczestniczą w zajęciach. Nawet kiedy na skutek awarii Przykona została pozbawiona prądu, wię-

szkość uczniów szkoły pojawiła się w Ośrodku Upowszechniania Kultury, by przy świecach rozegrać choć jedną partię. Dariusz Młynarczyk powiedział nam, że zbyt wcześnie jeszcze, aby wyróżnić kogoś z młodych szachistów. Po naszych naleganiach zdecydował wymienić: Kasię Pasturek, Miachalę Sekurę i Przemka Szczepaniaka, którzy jego zdaniem zrobili największe postępy.

W Przykonie coraz głośniej mówi się o zgłoszeniu szachowej drużyny do rozgrywek A-klasowych. Być

SZACHY

Grają błyskawicznie

Drugi tej jesieni turniej szachowy w grze błyskawicznej z cyklu Grand Prix Turku zakończył się zwycięstwem Dariusza Młynarczyka, reprezentującego trzecioliigową „Tęczę”.

Każdy z turniejowych pojedynków trwał dziesięć minut (pięć min. na szachistę). Bardzo dobrze spisał się Dariusz Młynarczyk pozostawiając w pokonanym polu faworyta Witolda Walaszczyka, który zgromadził o pół punkta mniej. Poniżej oczekiwań zagrał Krzysztof Wiesiołek, uznawany za zawodnika nr 3 tureckich szachów.

Wyniki drugiego turnieju

1. Dariusz Młynarczyk - 11,5 pkt.
2. Witold Walaszczyk - 11,0
3. Tadeusz Urbańczyk - 9,0
4. Jan Olenderek - 8,0
5. Krzysztof Oleksy - 7,5
6. Krzysztof Wiesiołek - 6,5

Klasyfikacja po dwóch turniejach

1. Dariusz Młynarczyk - 23,0 pkt.
- Witold Walaszczyk - 23,0
3. Krzysztof Wiesiołek - 17,0
4. Tadeusz Urbańczyk - 14,0
- Krzysztof Oleksy - 14,0

Kolejny turniej z tego cyklu rozegrany zostanie 28 grudnia 1999 roku w Osiedlowym Klubie „Tęcza”. Początek godz. 17.00. (art)

może nastąpi to już w tym sezonie pod warunkiem, że zespół wystąpiłby pod szyldem Turkowskiego Towarzystwa Szachowego. Jego nazwa brzmiałaby „Tęcza” IV Turek. (art)



Dariusz Młynarczyk w otoczeniu swoich uczniów z gminy Przykona

Z OKAZJI ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA.

KLUB WETERANÓW „OLDBOY” W TURKU ORGANIZUJE W DNIU 12 GRUDNIA BR. W KAWIARNI „KOSMOS” PRZY UL. KĄCZKOWSKIEGO. II OTWARTY TURNIEJ WARCABOWY O MISTRZOSTWO MIASTA TURKU. PO CZĄTEK ZAWODÓW O GODZ. 10.00. ORGANIZATORZY ZAPRASZAJĄ WSZYSTKICH CHĘTNYCH DO UDZIAŁU W TYM ATRAKCYJNYM TURNIEJU I ZAPEWNIJĄ NAGRODY RZECZOWE. ZGŁOSZENIA PRZYJMUJĄNE BĘDĄ W KAWIARNI „KOSMOS” DO DNIA 12 GRUDNIA. DO GODZ. 9.50.

Szkolne szachy

W ramach Igrzysk Młodzieży Szkolnej odbyły się rejonowe eliminacje w szachach, które zostały przeprowadzone w Górnicy Domu Kultury „Oskard” w Koninie.

Pierwsze trzy miejsca zajęte w poszczególnych kategoriach premiowane były awansem do finału wojewódzkiego. Zagryają w nim dwie uczennice ze Szkoły Podsta-

wowej w Malanowic. W kategorii kl. III-VI zwyciężyła Emilia Olenderek, a w kategorii gimnazjów i VIII klas SP miejsce drugie zajęła Malwina Olenderek. WIS

W pierwszym trzecioliigowym występie, szachiści „Tęczy” I Turek zremisowali 3:3 z „Górnikiem” II Konin. Po wzmocnieniu drużyny, działacze Turkowskiego Towarzystwa Szachowego twierdzą, że ich drużyna nie tylko utrzyma się w tej klasie rozgrywek, ale zajmie jedno z czołowych miejsc.

Trzecioliigowe wzmocnienia

Turkowska drużyna rywalizuje w trzeciej lidze z Prosną Kalisz, O.T. Szach. II Ostrów Wlkp., Błękitnymi Ekspres Lech II Poznań, Wrzosem Wrzesnia, Tęczą I Kościan, Wieniawą Leszno, Chrobrym I Gniezno, Pocztowcem III Poznań, Piastem Śrem, Błazakiem I Kalisz i Górnikiem II Konin.

Trzon turkowskiego zespołu stanowią: Witold Walaszczyk, Dariusz Młynarczyk, Krzysztof Wiesiołek, Krzysztof Oleksy, Maciej Walaszczyk i Malwina Olenderek. Rezerwowymi są Wojciech Walaszczyk i Zbigniew Witeczak. Znacznym wzmocnieniem jest powrót z „Górnika” Konin Witolda Walaszczyka. Negocjacje w tej sprawie trwały ponad trzy miesiące. Walaszczyk wybrany został wiceprezesem klubu do spraw instruktorskich.

Dariusz Młynarczyk wiceprez d/s organizacyjno-sportowych powiedział nam, że czynione są starania o pozyskanie Dawida Janaszaka z niezgłoszonego do rozgrywek „Polanina” Strzałkowo. Nową postacią jest Krzysztof Oleksy, który po dziesięcioletniej przerwie nie tylko powrócił do gry w szachy, ale jednocześnie został prezesem Turkowskiego Towarzystwa Szachowego. Zdaniem wiceprezesa Młynarczyka, pociągnięcia te pozwolą nie tylko utrzymać się w trzeciej lidze, ale powalczyć o jedną z czołowych lokat. Twierdzi, że turkowie stać jest naawet na zajęcie czwartego miejsca.

Klub wystawił również drugą drużynę do rozgrywek w lidze okręgowej, a trzecią w A-klasowej. Tworzą je sześciu będący bezpośrednim zapleczem trzecioliigowego zespołu. (art)

OKRĘGOWY ZWIĄZEK PIŁKI NOŻNEJ

W KONINIE ORGANIZUJE KURS SĘDZIOWSKI. KANDYDATÓW W WIEKU 16 - 30 LAT PROSIMY O KONTAKT POD NUMEREM TELEFONU (063) 243 14 95. TERMIN ZGŁOSZENIA UPŁYWA 24 GRUDNIA BR.

Bank Spółdzielczy w Malanowie

działający jako jedyny samodzielny bank
w Powiecie Tureckim

Zapraszamy Klientów do zakładania kont na korzystnych warunkach z możliwością indywidualnej negocjacji oraz z możliwością uzyskania karty bankomatowej POLCARD.

Oferujemy jedno z najwyższych oprocentowań wkładów oszczędnościowych.

Udzielamy kredyty komercyjne na wszystkie potrzeby gospodarcze i konsumpcyjne.

Dysponujemy kredytami preferencyjnymi dla rolnictwa na wszystkie nakłady produkcyjne oraz kredytami na tworzenie nowych miejsc pracy na terenach wiejskich w ramach linii kredytowych z Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

Bank nasz posiada gwarancję Bankowego Funduszu Gwarancyjnego na zgromadzone środki finansowe wszystkich naszych Klientów.

Jesteśmy Bankiem pewnym i bezpiecznym, przygotowanym na rok 2000.

Czeka na Państwa miła i profesjonalna obsługa

Nasze placówki bankowe:

Centrala Malanów

ul. Turecka 10, 62-709 Malanów

tel. 288-30-85, tel/fax 288-30-94

Oddział Dobra

ul. Narutowicza 14

62-730 Dobra

tel. 279-90-32, tel/fax 279-90-82

Oddział Uniejów

ul. Rzeźna 7

62-716 Uniejów

tel. 288-81-03, tel/fax 288-80-15

Oddział Kawęczyn

62-704 Kawęczyn

tel. 288-50-28

tel/fax 288-50-18

Oddział Ceków

62-834 Ceków

tel. 062 763-10-37

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia oraz Nowego 2000 Roku wszystkim Członkom i Klientom Banku Spółdzielczego w Malanowie życzymy zdrowia i wszelkiej pomyślności, oraz w nadchodzącym nowym tysiącleciu realizacji wielu celów i twórczych pomysłów.

Jesteśmy zawsze z wami - jako przygotowani i bezpieczni partner w usługach bankowych.

ZAPRASZAMY

1719/DK

Zapraszamy Szanownych Klientów

do nowo otwartego

Sklepu Elektrotechnicznego

w Turku przy ul. Legionów Polskich 12

oferujemy

po atrakcyjnych cenach

szeroki wybór

opraw oświetleniowych

oraz osprzętu elektroinstalacyjnego

PROMOCJA ŚWIĄTECZNA

ŚWIE TLÓWKI ENERGOOSZCZĘDNE

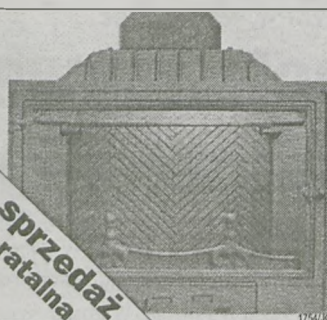
ŻYRANDOLE rabat 10%

Wszystkim Klientom życzymy

Wesołych i Pogodnych Świąt oraz

Śчастлиwego Nowego Roku 2000

995/DK



KOMINEX SC

Sprzedaż i montaż kominków mieszkaniowych

z wkładem żeliwnym firmy CHEMINEES PHILIPPE

✓ **CENY KOMINKÓW**

JUŻ OD 5300 zł brutto

✓ **CENY WKŁADÓW ŻELIWNÝCH**

OD 1600 zł brutto

Moc znamionowa 12 KW

Kalisz, ul. Warszawska 16

tel./fax (062) 766-40-41

Czynne: od pn do pt
od 9.00 do 17.00
w soboty
od 9.00 do 14.00

**sprzedaż
ratalna**



Zakład Wylęgu Drobiu

Turek, ul. Folwarczna 14, tel. 278 45 26

informuje, że

przyjmuje zamówienia na rok 2000 na pisklęta:

kurze ogólnoużytkowe (kurki i kogutki)

brojlery

kacze pekin

gęsie i indycze

1727/DK

KOŁO

**WYPOSAŻENIE
SKLEPÓW**

ul. 3 Maja 106
tel/fax 272-37-68



SKLEP CZYNNY 10.00-18.00
Soboty - po uzgodnieniu

986/DK

**kupuj
NATĄŻAJ**

Pracuj do 70%

NAJWIĘKSZY WYBÓR PŁYTEK CERAMICZNYCH W POLSCE

TUREK ul. Konińska 24, tel. (063) 278 44 96

tel./fax (063) 278 44 31

płytomex

GLAZURA 12⁹⁹/₇%

KLEJ 13⁹⁹/₇%

TERAKOTA 16⁹⁹/₇%

GRES 23⁹⁹/₇%

STYROPIAN FS 12 69⁹⁹/₇%+Vat STYROPIAN FS 15 79⁹⁹/₇%+Vat

O takich cenach inne sklepy mogą marzyć!

Wykorzystaj ulgę budowlaną!



TELE-ELEKTRO-INSTAL

Dariusz Pękacz

ul. F. Chopina 99

62-700 Turek

✓ **CENTRALNE ZAMKI**

✓ **AUTOBLOKADY**

✓ **AUTOALARMY**

✓ **DOMOFONY**

☎ 0-601 81 82 59

Budynek za przystankiem po lewej stronie

Lek. Andrzej Chmielewski

specjalista ginekolog-położnik

"PULSMED"

Turek ul. Kaliska 35, tel. 0601 75 70 50

wtorek > 15.30 - 18.00

Krioterapia nadżerek

Pełny zakres usług

Możliwość znieczulenia ogólnego



**REWELACYJNY
KREDYT GOTÓWKOWY**

REWELACYJNY KREDYT ŚWIĄTECZNY

• minimalne dochody 600 zł netto

• max. kredyty 1000 zł (bez poręczycieli) okres spłat 12 miesięcy

• małżeństwa oboje pracujący 2000 zł bez poręczycieli

TOWARZYSTWO INWESTYCYJNE A.R.T.

Agencja: Turek ul. Obwodnica Północna 3a, tel. 289-14-66

SPECJALISTA

CHOROÓB SKÓRY

Piotr Czyż

Asystent Kliniki Dermatologicznej

W A M w Łodzi

Przyjmuje zawsze

w piątki w godz. 16.00-18.00

Turek, ul. Kaliska 35

ZAPISY NA TELEFON

0601 206040

oddzwonienie w godz. 13.00 - 14.00

USŁUGI PIELEŃNIARSKIE

• **zabiegi pielęgnacyjne**

• **sprawowanie opieki**

pielęgniarskiej

• **udzielanie świadczeń**

rehabilitacyjnych

Katarzyna Siepka

Tel. 289-43-31 lub 289-56-09 do 21.00



**FIRMA
PAWO**
PRODUCENT ODZIEŻY MĘSKIEJ



**SALON FIRMOWY
"PAWO"**

Zaprasza

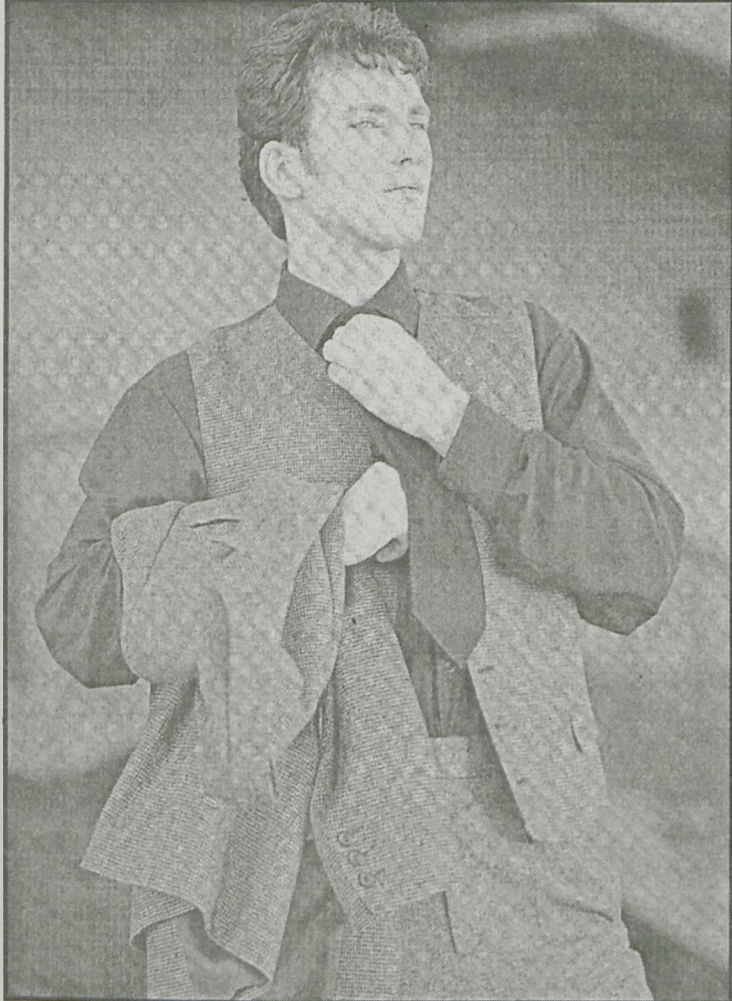
na zimową promocję płaszczy!

Do każdego zakupionego płaszcza -

elegancki szal w prezencie.

**Ponadto wyjątkowa okazja do nabycia
modnych garniturów, marynarek, spodni
(również w nietypowych rozmiarach)**

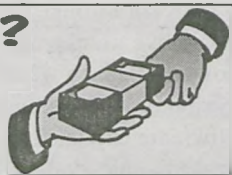
Zapraszamy na ul. Kolską 28 (I piętro), tel. 289-17-52



MASZ PROBLEM ?

POTRZEBUJESZ ZAKUPIĆ:
ODZIEŻ ZIMOWĄ - WĘGIEL
MATERIAŁY DO REMONTU MIESZKANIA
LUB MASZ INNE PROBLEMY FINANSOWE

TWÓJ KŁOPOT ROZWIĄŻE



KREDYT GOTÓWKOWY BEZ PORĘCZCIELI

ZADZWOŃ DO NAS **289-16-96**
- Wszelkie porady bezpłatne
- Pełna dyskrecja
- Minimum formalności

TRANS-KREDYT

TUREK, ul. BROWARNA 24

(skrzyżowanie ul. Piłsudskiego z ul. Kolską, nad jubilerem)

W CIĄGU 10 LAT PROWADZENIA DZIAŁALNOŚCI W NASZYCH PLACÓWKACH W KONINIE, SŁUPCY, WRZEŚNI, GNIĘZNI, INOWROCŁAWIU, TORUNIU, TURKU, KOLE I KALISZU Z NASZYCH USŁUG KORZYSTAŁ JUŻ TYSIĄCE KLIENTÓW

"LINDA"

OKNA I DRZWI, ROLETY, FASADY
Z PCV I ALUMINIUM, WITRAŻE

U NAS „VEKA” ZE SKRZYDŁEM LICOWANYM
I NIELICOWANYM W PŁASZCZYŹNIE OKNA
NAJWYŻSZA JAKOŚĆ
ATRAKCYJNE CENY

VEKA - WINKHAUS - REYNOLDS - SPECTRAL

Zakład Produkcyjny: Konin Turek Koło
Chrapczew, 62-730 Dobra, ul. 3 Maja 62A ul. Gorzelniarska 1 ul. Wojciechowskiego 40
tel./fax (0-63) 214-13-00; 278-30-55 tel./fax (0-63) 244-50-19 tel./fax (0-63) 214-13-71 tel./fax (0-63) 272-61-06
614/Ceg

CHOINKI SZTUCZNE ☆ OZDOBY CHOINKOWE ☆

☆ ŚWIECE ☆

Choinki wielkości:

- 150 cm ⇒ od 105,00 zł
- 180 cm ⇒ od 140,00 zł
- 210 cm ⇒ od 170,00 zł
- 240 cm ⇒ od 390,00 zł



TUREK, UL. PIĘKNA 4
TEL. 278-55-03 LUB 0601 147 818

WIELKA MIKOŁAJKOWA PROMOCJA

NOWY SAMOCHÓD

ZA 152 ZŁ MIESIĘCZNIE!

- bez zaświadczeń o zarobkach i zatrudnieniu
- bez oprocentowania i prowizji bankowej
- bez poręczycieli
- wystarczy dowód osobisty i 3% pierwszej wpłaty

8 - 10 Grudzień

NAJTAŃSZE RATY MIESIĘCZNE

TICO 152 ZŁ POLONEZ 171 ZŁ

MATIZ 182 ZŁ LANOS 248 ZŁ

NUBIRA 343 ZŁ

TYLKO 30 UMÓW PROMOCYJNYCH

Zapraszamy do salonów Auto Systemu:

Konin, ul. Przyjaźni 4 "mini Mał"

tel. 21-12-165

REKLAMA W ECHO

ZAWSZE SKUTECZNA

TUREK, 3-GO MAJA 9

TEL. 278 53 41

Autoryzowany

Gabinet Kosmetyczny "ERIS"

- Zabiegi kosmetyczne
- firmowe-regenerujące
- Przekucie nosa, pępka
- Eksfoliacja
- GUAM baxter (bandaże lodowe)

Joanna Spisz
Turek, Al. Piłsudskiego 16
Tel. 278-49-22

MEBLE KUCHENNE

- Według indywidualnego projektu
- Sprzęt AGD
- Montaż
- Szafy-sypialnie
- Meble młodzieżowe

ROBERT OCHAL

62 - 700 Turek, ul. Czysła 10

tel. (063) 289-11-31

kom. 0603 389 309

HURTOWNIA TURCHEMIK

ZOSTAŁA PRZENIESIONA

Z UL. KOLSKA SZOSA 28

NA UL. MILEWSKIEGO 10 (GS)

TEL. 278-55-39 WEW. 38; 278-55-71 PO 15.00

TEL/FAX. 21-41-220

Sprzedaż detaliczna i hurtowa
prowadzona jest w budynku
po sklepie ze sprzętem AGD

Oferujemy szeroki wybór:

- bombek
- łańcuchów
- choinek
- stroików świątecznych
- oświetleń choinkowych



FIAT

KAMPANIA ZŁOMOWANIA

SEICENTO OD 21.400

2.000 zł taniej

przy złomowaniu



1.500 zł taniej
przy złomowaniu



OD 32.900
możliwość przerobienia
na ciężarowy



2.500 zł taniej
przy złomowaniu



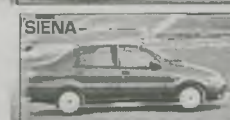
OD 39.100
bogate wyposażenie
AC, OC, NW gratis



OD 30.900
AC, OC, NW gratis



OD 39.600
1500 zł taniej dla
posiadaczy FIATA
bogate wyposażenie
AC, OC, NW gratis



OD 29.800
AC, OC, NW gratis
2.000 zł taniej
przy złomowaniu



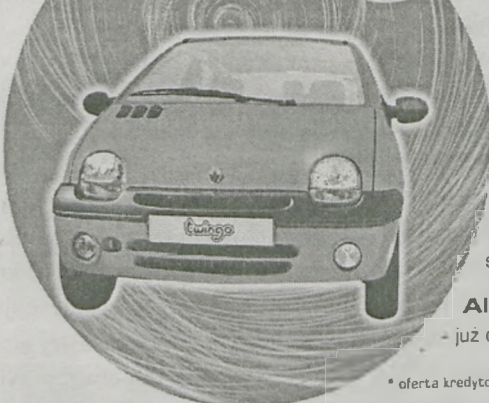
SEDAN
OD 50.700
WEEKEND
OD 53.100
możliwość przerobienia na ciężarowy
AC, OC, NW gratis

NOWE ATRAKCYJNE OPROCENTOWANIE W
FIAT BANK POLSKA (przy zakupie SEICENTO oprocentowanie już od 4,9%)

Dla nowych kierowców wszystkie modele tańsze o 4%
(prawo jazdy od 01.11.1998 r.)

TUREK, ul. Komunalna 4, tel. 289-19-24

STĄC CIĘ NA TWINGO



Twingo w cenie już od

29 900 zł

z atrakcyjnym kredytem*

Albo minimalny wkład
własny - 10% wartości
samochodu.

Albo niskie raty miesięczne
- już od 199 zł.

* oferta kredytowa ważna od 4.12.99 do 11.12.99

Autoryzowany Partner Renault zaprasza:

Sprzedaż samochodów nowych i używanych
serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI LAMOT S.c.

62-500 KONIN, ul. Studzienna 4, tel. 242-84-26

Internet: <http://www.lamot.com.pl>

twingo

RENAULT
Assistance
24h

Renault Credit Polska

RENAULT

Mniej złotych za markę!

COMPAQ	2499 zł netto	3 499 zł netto
Model	Compaq Prosignia S316	Compaq Prosignia S318
Procesor	Celeron TM 466 MHz	Pentium® III 450 MHz
Zestaw układów	Intel® 440 BX	Intel® 440 BX
Pamięć SDRAM	32 MB; 768 MB	64 MB; 768 MB
Dysk twardy	6,4 GB Ultra-ATA/33	8,4 GB Ultra-ATA/33
Naped dyskiety	3,5 cala 1,44 MB	3,5 cala 1,44 MB
Karta grafiki	AGP ATI 3D Charger 4 MB	AGP ATI 3D Charger 8 MB
Karta dźwiękowa	PCI Elite CMI 8738	PCI Elite CMI 8738

Zestaw zawiera oprogramowanie: Microsoft Windows 98 PL;
Microsoft Word 2000 PL; MKS_VIR dla Windows 98.

InfoBase
Systemy Informatyczne

ul. Torowa 9
62-700 Turek
tel/fax 27 88 888

ORACLE®

Certified Solution Partner

Solution Partner

COMPAQ

Wolny handel na Wyzwolenia

Po trwającej kilka lat przerwie, od listopada zaczęły zatrzymywać się w naszym mieście autokary z handlującymi turystami zza wschodniej granicy. Tym razem jednak, miejscem ożywionej wymiany towarowej stał się plac między ulicą kardynała Wyszyńskiego, a popularnym peesesowskim „blaszakiem”.

Już od jakiegoś czasu miejsce to zaanektowali również polscy handlowcy. Nie wiadomo kiedy wyrosły tam budki z warzywami, a obok nich handluje się także i artykułami przemysłowymi. Ot, jeszcze raz życie gospodarcze okazało się silniejsze od zakazów. I dlatego chyba przybysze ze wschodu, wyznaczyli tutaj swoim autokarom miejsce postoju. Zwłaszcza, że tuż obok parkują ogromne ciężarówki i autobusy. Plac przecież, od czasu sławetnej transakcji poprzedniego Zarządu Miasta jest we władaniu, mglawicowo już w Turku postrzeganej spółki Lange-Bednarko. A więc jakby po trosze „ziemia niczyja”. Powrót handlujących „ruskich” (jak ich zwykle nazywają turkowie) nie wdając się w narodowościowe subtelności co do ich rosyjskości, ukraińskości czy zgadywania, który tam z nich jest Białorusinem), podzielił od razu lokalną społeczność na zantago-

nizowane stronnictwa. Jedni widzą w nich okazję do tanich zakupów, i nie kryją radości z pojawienia się „bieda-kupców” zza Buga. Dla innych jednak jest to zagrożenie ich małych, płacących podatki handlowych „firemek”. Zaś mieszkańcy pobliskich bloków widzą w przybyszach, przede wszystkim potencjalnych chuliganów, załatwiających swoje potrzeby fizjologiczne na klatkach i w piwnicach. Wszyscy oni starają się zyskać stronników dla swoich poglądów, zabiegając o zrozumienie dla swoich racji już to w prasie, już to u burmistrza czy na policji. Nic też dziwnego, że w sobotnie przedpołudnie, na parkingu przed „blaszakiem” mogłem spotkać burmistrza

Mariana Marczewskiego i jego zastępcę Lechosława Pawlaka, zadając im i sobie to samo pytanie, *co tu się dzieje?* Bo oto kilka minut wcześniej policyjny patrol nakazał przyjeźdnym z Mińska spakowanie rozłożonych rankiem towarów i opuszczenie Turku. Przeciw takiej decyzji zdecydowanie protestowali

– zauważa z ironią. Po chwili, zdaje się być przekonany do spowodowania zmiany wcześniejszej decyzji policji. A jakby na usprawiedliwienie czy jako swego rodzaju uzasadnienie, dodaje – *jeszcze kilka lat temu sami handlowaliśmy na ulicach europejskich miast. Bo po co jeździło się jeszcze nie tak*

siusiąjącego w klatce „handlowca”, który zrugą ją jeszcze, za zwrócenie uwagi na nieścisłość miejsca, tej przecież ludzkiej, jakby nie było czynności. A postawienie przenośnego kibelka, też niemożliwe. Bo to jednak naruszenie prawa – grunt przecież już dawno nie jest miejski. Słowem, sytuacja dla decydenta nie do pozazdroszczenia – i tak źle, i tak niedobrze. A i policja po tym wszystkim będzie jakby jeszcze trochę bardziej „ogłupiona”. Dylemat poważny kogo słuchać, a kogo raczej zlek-

„Ruscy” wrócili!



Szczególnym powodzeniem cieszą się kryształ z Buga

dawno do Budapesztu, Stambułu czy Berlina? – pyta retorycznie. Białorusini już wiedzą, można z powrotem rozpakowywać tłumoki z przywiezionymi na handel towarami. I po chwili turkowie pochylają się nad kryształowymi wazonikami, tandetnymi obrazkami, oglądają jakieś buty i zaczynają targować się o cenę ręczników. Pytanie o miejsce ewentualnego wypróżnienia zbywane jest kłopotliwym milczeniem. Pewnie będzie to znowu jakaś pobliska piwnica i z pewnością, za kilka godzin zadzwoni jakaś oburzona mieszkanka Wyzwolenia, natknąwszy się na

ceważyć? I jeszcze jedno, na zakończenie tej scenki rodzajowej z moralnym dylematem w tle. Otóż przyglądając się oferowanym przez Białorusinów wytworom przemysłu z krainy Łukaszenki, słyszałem często jak przybysze zachwalali towar kupującym turkowi, dość złowrogo brzmiącym dla naszego przemysłu sformulowaniem – *eto nie nasze, eto kitajskoje (chińskie)*. Wniosek ostateczny – jak trudno być wrażliwym decydem w dobie gospodarki globalnej. Nawet w Turku!

Andrzej Jarek



Tanie towary Białorusin przyciągnęły licznych turkowie na plac przed „blaszakiem”

Wojewoda w Turku

W minioną sobotę odbyło się w stołowce KWB „Adamów” w Turku spotkanie wójtów i burmistrzów, polityków i radnych AWS i UW z miast i gmin Powiatu Tureckiego z Wojewodą Wielkopolskim panem Maciejem Musiałem. W spotkaniu uczestniczyli między innymi dyrektor KWB „Adamów” w Turku Zdzisław Czapla, Poseł na Sejm III Kadencji Antoni Tyczka, Przewodniczący Regionu Konińskiego NSZZ „Solidarność” i radny Sejmiku Wojewódzkiego Jerzy Żurawiecki, starosta powiatu tureckiego Mirosław Broniszewski oraz wicestarosta Marian Gryt. Spotkanie otworzył i prowadził Przewodniczący AWS Powiatu Tureckiego Stefan Piotrowski. Wojewoda w swoim wystąpieniu odniósł się do stanu prac nad podjętymi przez koalicję rządzącą AWS i UW trzema wielkimi reformami. Mówił o ich zaawansowaniu w Wielkopolsce,

często odnosząc się do konkretnych przykładów z powiatu tureckiego.

W drugiej części spotkania wywiązała się dyskusja, w której kolejni mówcy, dokonywali oceny reform, sytuacji politycznej kraju i regionu z perspektywy gminnych i powiatowych problemów. Rozmowy zdominowały tematy: kondycji finansowej i organizacyjnej oświaty sytuacji finansowej tureckiego szpitala, rolnictwa, przynależności Uniejowa do powiatu tureckiego i Wielkopolski, planów rozwoju regionu oraz roli ugrupowań politycznych centrum i prawicy.

Podsumowania spotkania dokonali Stefan Piotrowski i Wojewoda Maciej Musiał, którzy zwrócili uwagę na wartość dokonujących się przemian oraz na rolę lokalnych polityków, radnych i władz samorządowych w ich sprawnym przeprowadzeniu.

W piątek, 3 grudnia zainicjowało działalność na terenie naszego powiatu koło Polskiego Związku Inżynierów i Techników Budownictwa. Inicjatorem zebrania założycielskiego był Maciej Stachowiak, a więc postać w środowisku tureckich budowlanców szeroko znana.

Powstało koło PZliTB

Dlatego też na jego apel przybyło do sali SM „Tęcza” dwudziestu członków założycieli. Zebranych wspomagał i całej inicjatywie patronował przewodniczący ZARZĄDU kaliskiego oddziału PZliTB, Szcze-pan Mikurenda. Powołując komórkę turecką tej organizacji, miejscowi budowlanczy stanę się dzieciątym kołem struktury kaliskiej. W trakcie zebrania wybrane zostały władze koła. I tak pierwszym przewodniczącym został sam inicjator spotkania Maciej Stachowiak, jego zastępcą wybrano Mieczysława Poradę, na sekretarza Elżbietę Jaworską, skarbnikiem został Marian Janiak, a członkiem zarządu Tadeusz Szymkowiak. Obowiązująca w organizacji składka wynosi 6 zł miesięcznie. Pierwszym zgłoszonym problemem merytorycznym była kwestia szkolenia i uzyskiwa-

nia uprawnień projektowych w tak małym mieście jakim jest Turek, gdzie nie ma pracowni projektowych, w których praktykowanie jest

nieodzownym elementem uzyskiwania niezbędnych przy projektowaniu uprawnień.

Na koniec należy dodać, że do powołania lokalnego koła PZliTB przyczynił się znany starszym turkowi budowlanczy, inżynier Cezary Wolf, który nie ukrywał z tego powodu wielkiej satysfakcji. Obecni wyrazili nadzieję, że nowa organizacja ożywi środowiska związane z tureckim budownictwem, tworząc wpływowe lobby na rzecz rozwoju tej jakże zaniedbanej gałęzi gospodarki.



Zadząd Koła Polskiego Związku Inżynierów i Techników Budowlanych

* MIKOŁAJKI w Turku * MIKOŁAJKI w Turku *



Dzieci z Przedszkola nr 4 entuzjastycznie przyjęły Mikołaja



Żywe maskotki firmy „Plytomex” wystąpiły tym razem w roli świętych Mikołajów. Odwiedziły turkowskie szkoły i przedszkola gdzie częstowały dzieci słodyczkami.

atrukuje wojewoda

Pierwszy, szkolny etap VII Wielkopolskiego Konkursu Wiedzy o Samorządzie Terytorialnym odbędzie się 20 grudnia 2000 roku. Kolejne etapy konkursu wyznaczono na 2000 rok.

W tej edycji uznanej za przejściową wezmą udział uczniowie ósmych, pierwszych i pierwszych gimnazjalnych. W następnych etapach uczestniczyć w nim będą już wyłącznie gimnazjaliści. Podobnie jak w poprzednich edycjach, organizatorem konkursu jest Zarząd Województwa Wielkopolskiego, którego przewodniczącym jest Ireneusz Niewiadomski - poseł na Sejm RP. Wraz z nim w skład kapituły konkursowej wchodzi: Paweł Amdt, Andrzej Wojtyła, Andrzej Pozostałi, Piotr Buczkowski i Jacek Kowalski - radni Sejmiku Województwa Wielkopolskiego oraz Teresa Juszczynska - prezes Wielkopolskiej Regionalnej Izby Obrachunkowej. Patronat nad konkursem objął Wojewoda Wielkopolski.

W tym roku tematyka konkursu została rozszerzona o kolejne elementy. Oprócz wiedzy dotyczącej samorządów i demokracji lokalnej uczestnicy odpowiadają na pytania dotyczące organizacji pozarządowych w życiu publicznym i europejskiego kontekstu samorządu.

Kolejne etapy konkursu zaplanowano na:
20.02.2000 - gminny
10.04.2000 - powiatowy
12.05.2000 - wojewódzki

Posel Nieiarowski powiedział nam, że celem, który przyświecał jego organizatorom jest przybliżenie młodzieży wiedzy z zakresu funkcjonowania i rozwoju samorządu terytorialnego oraz zainteresowanie jej ideą samorządności.

(art)

Wesołe prezenty



Miejski Dom Kultury w Turku zaprosił w minioną niedzielę dzieci na bezpłatną imprezę pt. „Wesołe prezenty Mikołaja”. Najmłodszym turkowianom bardzo podobał się spektakl w wykonaniu warszawskiego kabaretu „FIŚ” zwłaszcza, że artyści zapraszali ich do wspólnej zabawy na scenie. Wraz ze swoimi pociechami na widowni MDK zasiadło wielu rodziców, którzy bawili się równie wspaniale. (art)



CEL JEST JEDEN!

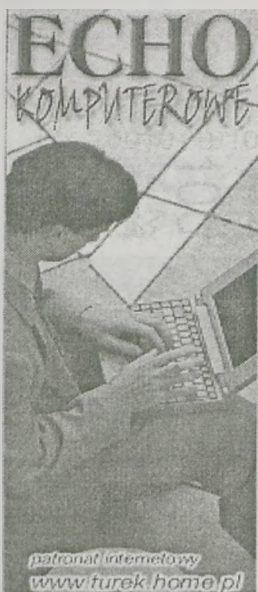
13,68%*

* Oprocentowanie Bankowego Papieru Wartościowego BGŻ SA „QUATRO”



BANK GOSPODARKI ŻYWNOŚCIOWEJ

Oddział w Koninie, ul. Św. M. Kolbe 3, tel. (0-63) 242-43-49
Filia nr 1 w Koninie, ul. Dworcowa 15, tel. (0-63) 243-80-67
Filia nr 2 w Koninie, plac Wolności 7, tel. (0-63) 245-75-13



Zbliżają się święta i prawdopodobnie wiele osób nosi się z zamiarem zakupu prezentu. Dynamicznie rozwijający się rynek komputerów umożliwia nam szeroki wybór gadżetów komputerowych jak i samego komputera.

Oferta naszych miejscowych sklepów komputerowych jest bogata nie tylko w zestawy komputerowe, ale także w wiele ciekawych i przydatnych akcesoriów. Rozważając zakup zestawu komputerowego warto zwrócić uwagę na kilka spraw. Ostatnia afra zwi-

zana z firmą, AWARD, której oddział istniał także w Turku, pokazuje nam że nie powinno się ufać firmie, która oferuje ten sam zestaw komputerowy po mocno zaniżonych cenach. Firma AWARD oferowała takie same zestawy jak w innych sklepach turkowskich po cenie prawie hurtowej. Zapewniam wszystkim że zaoszczędzenie na zestawie 100 czy 200 zł najczęściej okazuje się złą decyzją. Musimy mieć w świadomości że albo nasz komputer zbudowany będzie z podzespołów niewiadomego pochodzenia kupionych, np. na giełdzie albo żywotność firmy jest policzona, ponieważ nie można utrzymać firmy i co za tym idzie serwisu dla klientów sprzedając komputery z 3% marżą tak jak to robiła firma AWARD. Kupując komputer należy wystrzegać się więc firm, które w oferują zestawy po zaniżonych cenach odmiennych niż te, które oferują sklepy, które swoją pozycję już ugruntowały na naszym lokalnym rynku. Przed wyborem firmy, w której to zakupimy nasz komputer warto się dowiedzieć jak wygląda sprawa serwisu i jakie są opinie o obsłudze klienta. Proszę pamiętać że komputer komputerowi nie równy i zaoszczędzenie 100 – 200

zł na zestawie kosztującym ok. 3000 może się okazać dla szczęśliwego nabywcy w przyszłości dodatkowymi kosztami oraz kłopotami z wadliwym sprzętem. Ale idą święta a pod choinka pusto.

Co więc warto kupić? Najpopularniejszymi zestawami nadal okazują się komputery oparte na okrojonej wersji Pentium II, czyli

98 lub jak oznajmiono w firmie Microsoft wymagania systemu Windows 2000 to 128 MB RAM-u !!!!

Ciekawą sytuację zauważyć można w grupie napędów laserowych, czyli CD-ROM i DVD. Pogoń producentów za coraz to szybszymi napędami CD okazuje się w praktyce częstymi awariami i wymianą uszkodzonego podzespo-

du. Wymiana napędu CD np. za pół roku na napęd DVD może się okazać dozwolonym, niepotrzebnym kosztem.

Nie należy także oszczędzać na monitorze, ponieważ jest to ta część zestawu komputerowego dzięki której możemy podziwiać wszystko to, do czego zdolny jest nasz domowy kom-

puter. Do typowo domowego użytkownika wystarczy nam przekątna kineskopu 15 cali z tym jednak by był to dobry kineskop z stosunkowo dobrymi parametrami odświeżania oraz uznanymi normami bezpieczeństwa. Gdy w przypadku samego komputera nie warto oszczędzać na konfiguracji ze względów ekonomicznych to w przypadku monitora nie warto oszczędzać „na zdrowiu”. Przy wyborze monitora zwróćmy uwagę na parametry dla różnych rozdzielczości, głównie chodzi o jak najwyższą częstotliwość odświeżania. Zwróćmy także uwagę jakie normy spełnia interesujący nas model monitora. Najważniejszym znakiem bezpiec-

zego monitora jest certyfikat TCO 92, 95, 99 który daje nam pewność że są to produkty zgodne z surowymi normami Unii Europejskiej. Wydatek 200 zł więcej w przypadku ceny standardowego monitora 15 calowego jest naprawdę inwestycją w nasze zdrowie i w przyszłości zaoszczędzić możemy rachunkami u lekarza okulisty.

zabawę w najnowszych grach 3D. Przykładem takiej karty może być ATI Fury posiadająca te trzy cechy, których mowa powyżej a którą możemy nabyć już za 600 zł. Gorzej wygląda sprawa z oprogramowaniem oferowanym w turkowskich sklepach, które jest o tyle trudnym artykułem handlowym że szybko traci na swojej świeżości i co za tym idzie także na cenie. Dla tego też sprzedawcy wahać się z zakupem oprogramowania wiedząc że dany produkt może w krótkim czasie stracić na wartości za sprawą sklepów wysyłkowych, które dyktują ceny na rynku oprogramowania. Wiele w przypadku oprogramowania pozostają nam tylko sklepy wysyłkowe, które realizują swoje zamówienia w przeciągu 7 – 9 dni. Do świąt jeszcze dwa tygodnie więc zakup wymarzonej gry czy programu pozostało nam jeszcze trochę czasu.

Warto także skonsultować decyzję o zakupie sprzętu jak i oprogramowania ze znajomym, który bądź jest informatykiem śledzącym na bieżąco rynek komputerowy, ponieważ możemy nam uniknąć niepotrzebnych nerwów oraz późniejszych także nie potrzebnych wydatków.

Przedświąteczne zakupy

pocziwym Celeronie, który za dwukrotnie niższą cenę w porównaniu do swojego mocniejszego brata oferuje nam stosunkowo dobrą wydajność domowa. Zastanów się także można by nad ekonomiczną rodziną procesorów K6 firmy AMD, ale wiadomo że firma prawdopodobnie skupi się nad nowym i jeszcze stosunkowo drogim Anatholem więc seria K6 oparta na starym wsluzonym już złączu SOCKET 7 niebawem zakończy swój żywot.

Oczywiście nasz zestaw powinien posiadać min 32MB, ponieważ praca o niższej liczbie pamięci operacyjnej nie ma w ogóle sensu nawet w prostych aplikacjach w systemie Windows

lu. Wszystkie napędy CD powyżej 24 x speed wcześniej czy później wracają do producenta a poszkodowani jesteśmy my, czyli klienci nękani ciągłymi wizytami w serwisie sprzedawcy. W tym wypadku warto się zastanowić nad napędem DVD, ponieważ zakupując napęd otrzymujemy sprawdzony napęd CD o prędkości do 24 speed oraz przyszłościowy napęd o zastosowaniach w pracy typowo komputerowej jak i w kinie domowym. Natomiast jego cena, faktycznie dwukrotnie wyższa niż napędu CD-ROM nie powinna jednak odstraszać, ponieważ musimy wiedzieć że awaryjność tych napędów w stosunku do wysłużonej technologii CD jest napraw-

niejszym znakiem bezpieczeństwa. Wymiana napędu CD np. za pół roku na napęd DVD może się okazać dozwolonym, niepotrzebnym kosztem.

Jednak, co w przypadku, gdy mamy już w swoim domowym zaciszu komputer i pragniemy na święta dokonać jego unowocześnienia bądź jego rozbudowy. Sklepy oferują mnóstwo dodatków takich jak karty graficzne z akceleracją 3D, zestawy głośnikowe czy oprogramowanie komputerowe.

W przypadku posiadania napędu DVD warto się zastanowić nad kartą graficzną z wbudowanym dekodującym DVD oraz posiadającą wyjście TV, dzięki któremu możliwe będzie oglądanie filmów na telewizyjnym ekranie. Wiele z tych kart to także akceleratory 3D, które z pewnością uciechą najmłodszych użytkowników domowego komputera umożliwiając im

KINO TUR

GWIEZDNE WOJNY - MROczne WIDMO

USA 12 i 10-13.12
godz. 16.30, 19.00

Reż. George Lucas. Wyk. Liam Neeson, Ewan McGregor, Natalie Portman, Jake Lloyd i inni.

Międzygalaktyczna Federacja Handlowa wprowadza powszechny podatek, który opłacać muszą pojazdy kosmiczne. Planeta Naboo wypowiada posłuszeństwo. W odwecie Federacja ogłasza jej blokadę. Przedstawiciel rządu galaktyki wysyła dwóch zaufanych ludzi by przeprowadzili rokowania pokojowe...



14 grudnia

Godz. 18.00 – „PIOSENKI Z TEATRU”
recital KRYSZYNY JANDY (wstęp 27 zł).

OFERTY PRACY

Oferyt pracy z dn. 03.12.1999r.

1. Nauczyciel informatyki - 1 osoba
2. Ślusarz mechanik - 3 osoby

Dodatkowych informacji dotyczących ofert pracy udzielają pracownicy PUP w Turku, ul. Komunalna 6, pokój nr 6, tel. 278-56-46 w. 314

Oferty pracy dla inwalidów

1. Obsługa maszyny pralniczej (praca dla osób z gm. Dobra) - 1 osoba
2. Obsługa maszyn do produkcji koronek (mechanik, ślusarz) - 2 osoby

Dodatkowych informacji dotyczących ofert pracy dla niepełnosprawnych udzielają pracownicy PUP w Turku, ul. Komunalna 6, pok. nr 3, tel. 278 56 46 wew. 320

Oferty pracy dla absolwentów '99

1. Sprzedawca (staż dla absolwentów) – wykształcenie średnie, praca dla osób z Turku - 1 osoba
2. Autoelektronik (staż dla absolwentów) – wykształcenie średnie - 1 osoba

Dodatkowych informacji dotyczących ofert pracy udzielają pracownicy PUP w Turku, ul. Komunalna 6:

- staż dla absolwentów pokój nr 8, tel. 278 56 46, wew. 313
- fundusz absolwencki pokój nr, tel. 278 56 46, wew. 317

Jednocześnie Powiatowy Urząd Pracy oświadcza, że w/w oferty ze względu na termin druku i kolportażu prasy mogą ulec zmianie lub dezaktualizacji.

Informujemy również PRACODAWCÓW o obowiązku bieżącego zgłaszania wszystkich wolnych miejsc pracy zgodnie z art. 12 ust. 3 Ustawy o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu z dnia 14 grudnia 1994 roku (Dz. U. Nr 47, poz. 211 z późniejszymi zmianami) telefonicznie lub na piśmie do Powiatowego Urzędu Pracy w Turku, ul. Komunalna 6, pok. 6, tel. 278 56 46 wew. 314

INFORMATOR ECHA

Punkty pomocy medycznej

Gabinet zabiegowy: – „Medyk”, ul. Armii Krajowej 3, czynny: pn-pt od 8⁰⁰ do 18³⁰, sb-nd od 8⁰⁰ do 9⁰⁰ i od 17⁰⁰ do 18⁰⁰, tel. 278 44 73

– „Medicus”, ul. Łąkowa 4, czynny: pn-pt od 8⁰⁰ do 19⁰⁰, sb-nd od 11⁰⁰ i od 17⁰⁰ do 19⁰⁰, tel. 278 44 40 lub 278 45 50 wew. 346

Poradnia ogólna i dziecięca: – „Medyk”, ul. Armii Krajowej 3, czynny: pn-pt od 8⁰⁰ do 18⁰⁰, tel. 278 44 73

– „Medicus”, ul. Łąkowa 4, czynna: pn-pt od 8⁰⁰ do 18⁰⁰, tel. 278 44 73 (ogólna), tel. 278 42 74 (dziecięca)

Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna: ul. Kościuszki, tel. 278 50 73

Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Dobroju, tel. 279 93 03

Pogotowia

Cieplownice: ul. Wyszyńskiego 10, tel. 278 41 78

Energetyczne: ul. Górnicza, 14 tel. 278 42 20

Gazowe: ul. Polna, 4 tel. 992

Policyjne: ul. Legionów Polskich, tel. 997

Straż Pożarna: tel. 998

Pogotowie Ratunkowe: tel. 999

Wielkopolska Kasa Chorych, oddział w Turku

ul. Łąkowa 4a, tel. 289 16 84, tel. 289 16 85

Muzeum

czynne od 8.00 do 15.30, w pon. i śr. od 8.00 do 19.00, w soboty i niedziele 10.00 do 14.00

Wystawa pt „Wokół niepodległej ... Turek i turkowanie” czynna 11.11.99 do 10.12.99

Kościół

Parafia Rzymskokatolicka Najświętszego Serca Pana Jezusa
Msze święte: godz. 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 19.00

Parafia Rzymskokatolicka Świętej Barbary
Msze święte: godz. 8.00, 10.00, 11.30, 13.00, 16.00, 19.00

Parafia p.w. Matki Bożej Fatimskiej
Msze święte: godz. 8.00, 10.00, 12.00

INFORMACJA
PRODUKCJA
HANDEL
USŁUGI
SŁUŻBA ZDROWIA

ZŁOTA LINIA
9434

Najtańsze w Turku
RADIO TAXI TUR
TUREK
Łatwo zapamiętasz
kręcisz tylko cztery cyfry

96-61
Czynne całą dobę
Dojazd do klienta na
terenie Turku gratis!

ECHO TURKU
TYGODNIK

Redakcja
ul. 3 Maja 9, 62-700 Turek
tel./fax (0-63) 289 18 88
tel. (0-63) 278 53 41
e-mail: echo_turku@turek.home.pl

WYDAWCA: Wydawnictwo Przegląd Koniński sp. z o.o.
REDAKTOR NACZELNY: Andrzej Jarek
REDAGUJE ZESPÓŁ: Anna Zawadka (z-ca redaktora naczelnego), Daria Kopczyk, Andrzej R. Tyczyno, Wiesław Klecha oraz współpracownicy: Lidia Adamek, Zbigniew Bartosik, Katarzyna Czapla, Beata Grzelka, Maciej Konieczny, Piotr Perliński.
KIEROWNIK DZIAŁU REKLAMY I KOLPORTAŻU: Piotr Paździoch, tel. 0601 758 289
SPECJALIŚCI D/S REKLAMY: Joanna Gawrońska, Daniel Kaciak
BIURO OGŁOSZEŃ: Turek, ul. 3-Maja 9 (Redakcja), tel. 278 53 41
Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach.
Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Za treść ogłoszeń nie odpowiadamy.
DRUK: Polska Presse sp. z o.o., Oddział Prasa Poznańska, 62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Wierzbowa 19
NIP 665-23-66-747, ISSN 1232-1052, INDEX 357596

BARAN 21.03 - 20.04

Witalność trochę spadnie, ale nie przeszkodzi Ci w tym, by doprowadzić do szczęśliwego końca rozpoczęte dzieło. Nie spiesz się z podjęciem ważnych decyzji. Jeśli to będzie konieczne, przesun ostateczne rozstrzygnięcia następny tydzień. Może już będzie więcej.

BYK 21.04 - 20.05

Na początku tygodnia ogarnie Cię znużenie, które sprawi, że nie uda Ci się zrobić niczego, co było zaplanowane. Pod koniec tygodnia astroju. Warto w tym czasie skupić się twórczej. Umysł zacznie pracować inaczej, a efekty Twoich działań wyjątkowe.

BLIŽNĚTA 21.05-21.06

Zwolnij tempo i rozejrzyj się dookoła. Czy wszystko w porządku? Jest chyba kilka spraw, szczególnie w najbliższym kręgu, które drobić lub naprawić. Wyhamuj swo-
odrzucę stare żale. Sytuacja dojrz-
aby zacząć wszystko od nowa.

RAK 22.06 – 22.07

Potrzeba samotności będzie Cię pchała do tego, by wyizolować się choć na kilka dni z otoczenia i po- być tylko z własnymi myślami. n, jak na złość, najbliżsi zasypią Cię óśb i oczekiwań. Będzie to duży n dla Twojej cierpliwości i elastycz-

LEW 23.07 – 23.08

Dobry czas, by poświęcić się sprawom osobistym. Głębsza refleksja nad dotychczasowym stanem stosunków rodzinnych skłonić Cię do nych decyzji, z których realizacją nie się czekać na wieczne jutro. Najszerszy czas na dłuższą podróż w środek.

PANNA 24.08 – 23.09

Zwiększona dawka stresu w ostatnim okresie może przynieść ból głowy lub inne kłopoty ze zdrowiem. Potraktuj to jako ostrzeżenie: należy bardziej się oszczędzać i żyć. W sferze uczuć raczej bez zmian. W perspektywie ciekawy

WAGA 24.09 – 23.10

Nadszedł czas zbierania owoców Twoich poprzednich działań. Twoje akcje w firmie pójdą znacznie do góry. Wzrośnie też Twoja wola. Wzrost przyciągnie wiele nowych poświęć Ci swój czas, a więcej. Chętnie korzystaj ze wszystkich.

SKORPION 24.10-22.11

Ostatnia szansa na załatwienie zaległych spraw. Trochę więcej wysiłku, wewnętrznej mobilizacji, a wszystko stanie się prostsze i w ki. Nieoczekiwana wiadomość po na duchu i podreperuje nadwątło- urto zastanowić się nad zmianą dic-

STRZELEC 23.11-21.12

Spotkanie, na które się bardzo nastawiasz, raczej nie dojdzie do skutku. Nie rób z tego tragedii. Liczy się finał. Przekonasz się, że wyjdzie Ci to na dobre. Ciekawa a jest jeszcze przed Tobą. Będzie nak trochę na nią poczekać.

KOZIOROŻEC 22.12-20.01

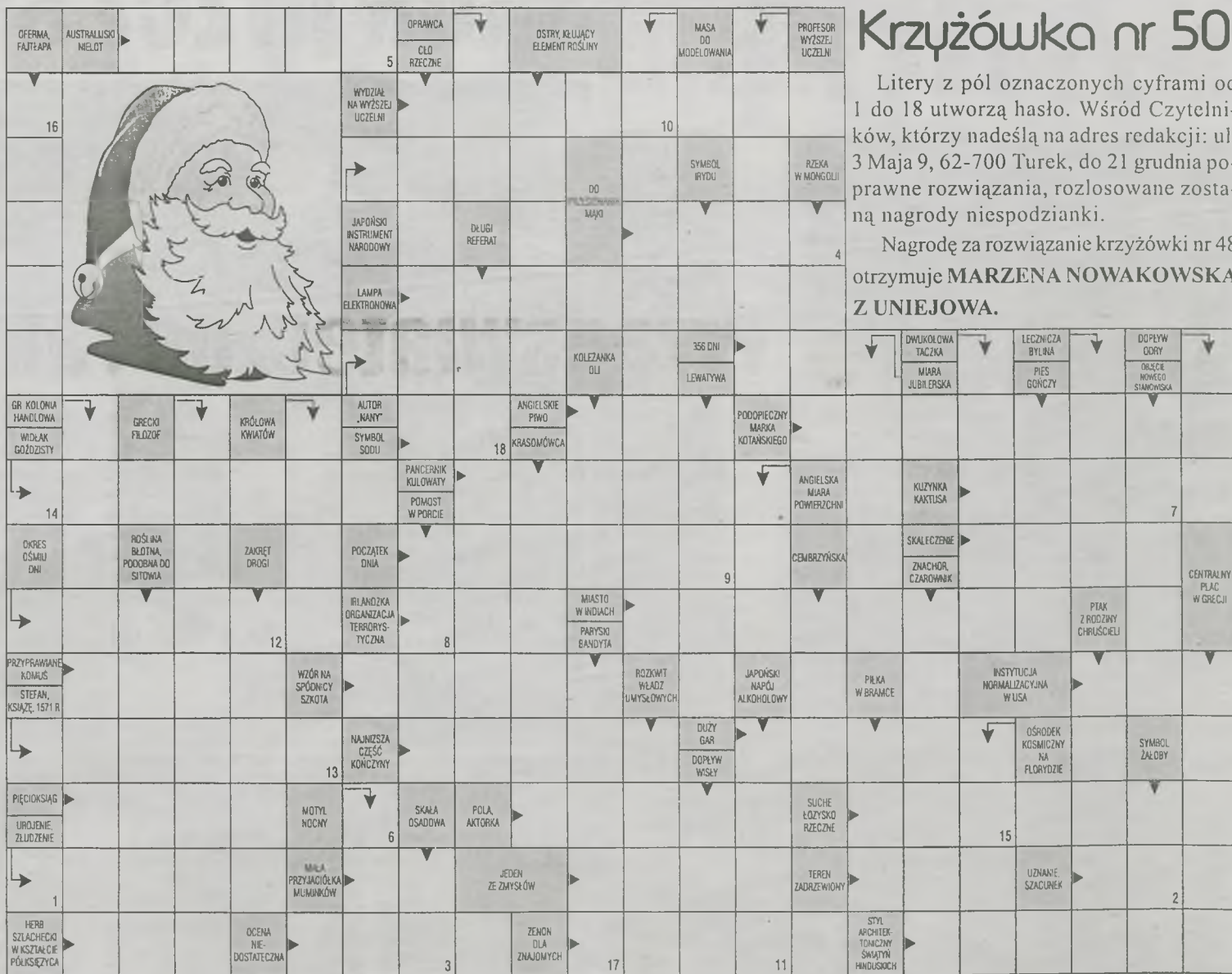
Sprzysięgający czas na nawiązywanie nowych znajomości i kontaktów. Mogą się one okazać bardzo a nawet wręcz niezbędne w życiu tym i osobistym. Ktoś z najbliższego może znaleźć się w trudnej sytuacji i czekać od ciebie pomocy.

WODNIK 21.01 – 19.02

Ktoś będzie próbował wciągnąć Cię w prymitywną intrygę, która skierowana jest przeciwko osobie z Twojego otoczenia. Sytuacja będzie dla Ciebie dość niezręczna. Wydaje się, że lepiej będzie dla Ciebie kierować się przyzwoitością, niż pozostać w fałszywych.

RYBY 20.02 – 20.03

Pracowity tydzień – zajmij się odrobieniem zaległości, porządkami, umów się na odkładane od dawna spotkanie. Przyjdą Ci do głowy pomysły, ale podejź do nich ze spokojem. Czasami masz skłonności do decyzji. Samotne Ryby mogą poznać siebie!



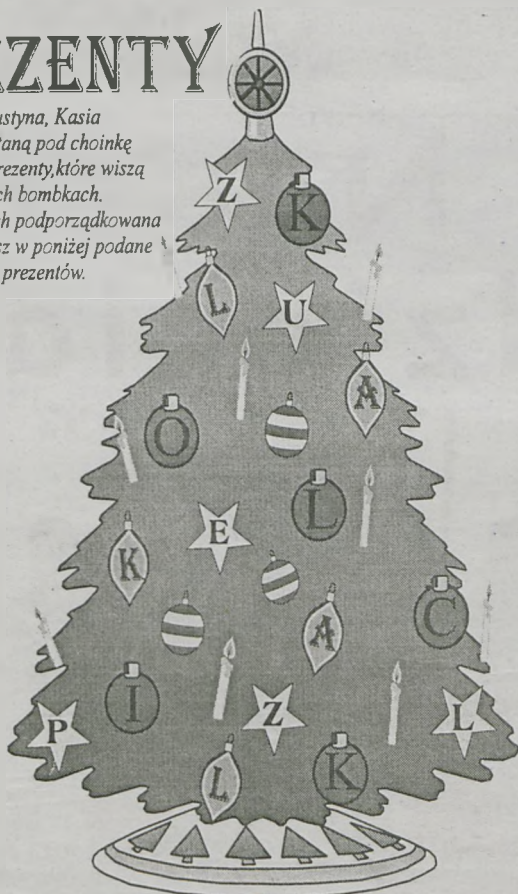
Krzyżówka nr 50

Litery z pól oznaczonych cyframi od 1 do 18 utworzą hasło. Wśród Czytelników, którzy nadeślą na adres redakcji: ul. 3 Maja 9, 62-700 Turek, do 21 grudnia poprawne rozwiązania, rozlosowane zostaną nagrody niespodzianki.

Nagrodę za rozwiązanie krzyżówki nr 48
otrzymuje **MARZENA NOWAKOWSKA
Z UNIEJOWA.**

PREZENTY

Rodzeństwo Justyna, Kasia i Przemek dostaną pod choinkę od Mikołaja prezenty, które wiszą na choinkowych bombkach. Każdemu z nich podporządkowana jest inna. Wpisz w poniżej podane bombki nazwy prezentów.



Przemek

Justyna

Kasia

NASZE MIASTO

Nasze miasto choć trochę małe,
jest bardzo, bardzo wspaniałe.
I przede wszystkim szkoła-
szkoła bardzo wesoła,
nauczyciele, piątek wiele,
no i sklepik szkolny,
kupić coś można w czas wolny.

Nasze miasto to nie tylko domy,
to biura i w budkach telefony.
Nasze miasto to sklepy
i kolorowe sady, i samochodów
gromady, wspaniałe kwiaty,
i pan burmistrz bogaty,
i mały pagórek.

A jakie to miasto?

Nasze miasto Turek!

Autor: Jędrzej Łojewski
Klasa III c
Szkoła Podstawowa nr 3



Ten katalog
dostępny już w sklepach
OLEŃKA- ul. 650-lecia 8 w Turku
NATALIA- Pl. Wojska Polskiego 12 w Turku

Nagrodzeni

**ANNA KOTARSKA
Z OGORZELCZYNA
EWELINA ROSIAK
Z MARULEWA**

Nagrodą będzie talon wartości 30 złotych do zrealizowania w sklepach "Natalia" i "Oleńka", który można odebrać w redakcji "Echo Turku".

Rozwiązania krzyżówek, własne propozycje (krzyżówki, które sami wylicy, ryzykując, że nie zostaną narysujecie zabawy zdjęcia, itp.) przesyłajcie pod adres redakcji: 62-700 Turek, ul. 3-Maja 9.

Nagrody czekają!

Echosia opracowała
Joanna Gawrońska



USC informują

Urodzenia

Jakub Rosikowski, Adam Raszewski, Andrzej Dawid Kasprzak, Gabriela Magdalena Kozłowska, Norbert Budziński, Michał Mikołajczyk, Agata Sypniewska, Jakub Janiak, Bartosz Stefan Kończyński, Weronika Borowska, Wiktoria Magdalena Cielepak, Natalia Nowak, Katarzyna Nikola Skotarek, Katarzyna Małgorzata Pluciennik, Wiktoria Julia Wojciechowska, Aleksandra Kwiatkowska



Zgony

Turek: Józef Pietrzycki, Marian Przybylski, Marian Wojtasik, Bronisława Borkowska, Jerzy Drzewiecki, Marianna Bartosik, Teresa Frejek, Henryk Choderny, Maria Szwanowska
Brudzew: Janina Janczak, Czesław Działara
Dobra: Tadeusz Wietrzyk
Małanów: Regina Antoszczyk
Tuliszków: Stefania Wawrzyniak, Władysława Skubiszewska
Uniejów: Genowefa Krysztofiak, Leopold Charuba
Przykona: Stanisław Kowalewski



Nasze dzieciaki



Przedszkole Samorządowe nr 4 w Turku, Grupa I: Michał Adamiak, Agata Dudkiewicz, Weronika Dziembowska, Bartosz Gębalski, Bartosz Jurkiewicz, Jędrzej Kluza, Nikola Koralewska, Konrad Majcherek, Jessika Marciniak, Agnieszka Markowska, Martyna Nowak, Nina Kowalska, Anita Skupińska, Paulina Sylwestrzak, Margarita Wójcik.
Opiekunka: Iwona Jastrzębska

Miłość jest osią na której świat stoi
Poezję w życiu, a życiem w poecie
Także i kluczem do szczęścia podwoi
Bezcenną czarą, co dwa serca poi.

Z okazji Mikołajek
Krzysztofowi Kurasowi
z całego serca
życzę

W dniu tak pięknym i wspaniałym
Życzymy Ci sercem całym
Zdrowia, szczęścia,
pomysłności
100 lat życia i radości
z okazji imienin

Wiesławowi Gawrońskiemu
najserdeczniejsze życzenia
składają
kochająca żona oraz córki

Z okazji 18-tych urodzin
Dawidowi Anastasiakowi
z IV T. E.
wszystkiego najlepszego
rodzice, dziadkowie
i brat Łukasz